



НаГРОМАДИли

Як в Україні відбувалися місцеві вибори та як перемогу на них ділили
» стор. 4



Віктор Ющенко: Україна веде війну на два фронти



Третій Президент України розповів польському виданню, що означають намети в Києві, про помилки влади та чому лише зусиллями дипломатії війну на Донбасі не виграти
» стор. 5

Ой, бандуро, рідна сестро...

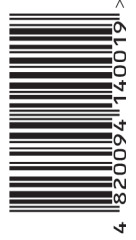


Сторіччя заснування Української капели бандуристів діаспоряни з Америки та Канади хочуть відзначити пам'ятними концертами у Харкові, Полтаві, Переяславі-Хмельницькому, Турці
» стор. 12

Україна молода

Вівторок, 31 жовтня 2017 року

№ 130 (5291)



Учорашні курси НБУ:
1 \$ = 26,88 грн.
1 € = 31,19 грн.
1 рос. руб. = 0,4 грн.

А винен таки Гройсман!

НБУ підтвердив, що головною причиною інфляції в Україні стали підвищені зарплати і пенсії. Експерти радять готуватися до «цінового шторму» і девальвації гривні

» стор. 8



Парадокс від уряду: чим більше грошей у твоєму гаманці, тим менше за них можна купити в магазині.
Фото з сайта economics.unian.net.





Курт Волкер
спецпредставник Держдепу США з питань України

«Критично важливо, щоб миротворча місія ООН на Донбасі була воєнізованою, а не просто моніторинговою, та діяла на ділянці українсько-російського кордону, яка зараз не підконтрольна Україні».

■ РЕПРЕСІЇ

Кремлівська «гіпертензія»

Україна закликає ООН підтримати резолюцію про права людини в окупованому Криму

Ірина КИРПА

На другу половину листопада в ООН запланували голосування за резолюцією «Положення про права людини в Автономній Республіці Крим та місті Севастополь». Цей документ зібрав беззаперечні факти про те, що громадяни України, які мешкають на анексованому Російською Федерацією півострові, потребують доступу до всіх засобів захисту їхніх прав і свобод.

Під час візиту української делегації до головного офісу ООН у США українські правозахисники розповіли про погіршення ситуації з правами людини в Криму. Особливу увагу приділили збільшенню політично мотивованих переслідувань. Кримчани масово потерпають від психологічного тиску, який чинять на незгодних із режимом диктатури Кремля.

Існує практика незаконної мобілізації громадян України до лав російської армії, окупанти продовжують травлю кримчан за участь у мирних акціях спротиву.

Віце-прем'єр-міністр із питань європейської та євроатлантичної інтеграції України Іванна Климпуш-Цинцадзе заявила, що окупований півострів Крим залишається територією несвободи для більшості людей. Політик висловила рішучий протест проти ганебної практики, адже російська окупаційна адміністрація заборонила доступ до Криму для членів Місії ООН зі спостереження за правами людини в Україні.

— Ми закликаємо міжнародну спільноту послідовно реагувати на цинічні порушення прав людини в Криму, — заявила в Нью-Йоркському офісі ООН Іванна Климпуш-Цинцадзе. — Необхідно посилити політичний та дипломатичний тиск на Кремль, щоб забезпечити повернення країни-агресора до дій у рамках міжнародного права.

На думку українських політиків, деокупація Криму залишається пріоритетним завданням для України, і не може бути жодної мови про компенсацію з боку держави-агресора. Масштаби порушень та злочинів проти свободи людей на анексованому Росією півострові лише збільшуються, а уряд РФ свідомо ігнорує свої міжнародно-правові зобов'язання.

— Росія використовує найгірші з практик радянської репресивної машини, — розповіла Іванна Климпуш-Цинцадзе. — Ті люди, які наважуються відмовитися від так званого «возз'єднання з Росією», стають жертвами незаконних арештів, катування та кримінальних тортур.

Член кримської міжнародної групи Олександр Седов заявив, що співробітники ФСБ свідомо створюють фейки про присутність у Криму вигаданих «екстремістів», щоб безкарно організувати чергові хвилі переслідувань кримських татар на півострові.

На думку української сторони, винесений навесні цього року вердикт Міжнародного суду повинен зобов'язати Росію припинити утиски прав кримськотатарського народу на окупованому півострові та повернути людям право на отримання освіти українською мовою.

— Росія вперто саботує рішення Міжнародного суду ООН по Криму, — говорить постійний представник України при ООН Володимир Єльченко. — Є потреба в тому, щоб система ООН ретельно вивчила цю ганебну практику та винайшла законний метод змусити країну-агресора сумлінно виконувати ці рішення.

В анексованому Росією Криму до цих пір заборонена діяльність кримськотатарського Меджлісу, закриті шість із семи українських шкіл та майже половина кримськотатарських учбових закладів. За даними кримської правозахисної групи, в окупованому Росією Криму в 36 разів зменшилася кількість учнів, які мають змогу здобути освіту українською мовою. ■

■ ОГОЛОШЕННЯ

Студентський квиток Київського політехнічного інституту ім. Ігоря Сікорського, теплоенергетичного факультету, виданий на ім'я **Редька Дениса Вадимовича**, вважати недійсним.

■ НА ФРОНТІ

Наш міцний горішок

Ворог активізувався поблизу авдіївської «промки», де зазнає найбільших втрат



Олександр Жуков загинув у бою під Авдіївкою.

Іван БОЙКО

На східному фронті ворог вдається до обстрілів не лише позицій ЗСУ, а й мирних кварталів. Останніми днями бойовики терористичної «ДНР» зосередили вогонь на донецькому напрямку, найбільше від обстрілів потерпає район міста Авдіївки включно з мирними мешканцями. Зокрема, минулої суботи ввечері ворог гатив із гранатометів по житлових будинках на околицях міста, пошкодивши де ворота, а де й дах літньої кухні. На щастя, постраждалих немає. Цього ж дня окупанти гатили з піхотного озброєння по опорних пунктах ЗСУ в Авдіївській промзоні. Захисники України



Пошкоджені гранатою ворота в Авдіївці.

відкривали вогонь у відповідь.

«На превеликий жаль, унаслідок бойових дій минулої суботи сили АТО зазнали втрат. Під час одного з ворожих обстрілів поблизу Авдіївки один український воїн загинув, ще двоє захисників України отримали поранення внаслідок нічного обстрілу», — повідомив речник Міноборони з питань АТО Андрій Лисенко. Уже наступного дня на «промці» осколково поранення під час грана-

тометного обстрілу отримав ще один боєць ЗСУ. Наразі відомо, що в бою з ворогом загинув 31-річний Олександр Жуков із села Мала Білозерка Василівського району Запорізької області. За даними Василівської райради, керівництво якої висловило співчуття рідним і близьким воїна, він загинув від вогнепального поранення в Авдіївській промзоні в суботу близько 21:00.

Водночас полковник Лисенко наводить втра-

ти окупантів за минулий тиждень, посилаючися на дані вітчизняної розвідки: 36 осіб, із них 12 загиблими. За його словами, найбільших втрат противник зазнав у районі Авдіївки та на приморському напрямку.

Загалом минулої неділі незаконні збройні формування 15 разів порушили перемир'я. У відповідь військовослужбовці ЗСУ щонайменше 10 разів застосували озброєння на ураження ворога. ■

■ ОПЕРАТИВНА РОБОТА

Почім квіти життя?

Правоохоронці викрили наркоділків та горе-матір, що продавала власну дитину

Тарас ЗДОРОВИЛО

Ні чималі тюремні терміни, ні інші покарання не зупиняють наркодилерів. Черговим затриманням двох жителів міста Бориспіль, які зберігали вдома готове до реалізації наркотизма канібісу, завершилося проведення низки оперативних комбінацій співробітниками Управління протидії наркозлочинності Київської області. Причому, хоч як це прикро, одним із підозрюваних виявився... колишній працівник правоохоронних органів.

Як зазначив керівник поліції Київщини Дмитрій Ценов, оперативно задокументувати злочинну діяльність наркоділків допомогли громадяни, які повідомили важливу інформацію на гарячу лінію Управління протидії наркозлочинності: (063) 801-90-80 та на спеціальну «102».

Під час санкціонованого обшуку в домоволодінні 37-річного безробітного — екс-правоохоронця, оперативники виявили чималі за-

паси зілля: чотири картонні коробки з майже 16 кілограмами сухої подрібненої наркотичної речовини. Мабуть, екс-поліцейський готувався й до «кругової оборони», адже оперативники вилучили у нього ще й 150 різнокаліберних набоїв, бойову гранату «РГУ» та полімерний пакет із тротилом. А у іншого 34-річного безробітного поліцейського знайшли 2,5 кг канібісу та 1 г психотропної речовини амфетамін.

Обидва горе-наркоділки зберігали дурман для подальшого збуту. На даний час поліцейські встановлюють їхню клієнтську базу та осіб, з якими вони могли мати «бізнес-контакти». Усе вилучене направили на відповідні експертизи й відкрили провадження за низкою статей Кримінального кодексу України.

Нагадаємо, що не встигли вщухнути пристрасі з викраденням немовляти, як на Київщині — нова надзвичайна подія з малолітньою дитиною: оперативникам Управління боротьби зі злочинами,

пов'язаними з торгівлею людьми, поліції Київської області стало відомо про те, що мешканка Київщини шукає покупця на... власного сина. Зловмисниця планувала отримати за хлопчика 35 тисяч доларів США й при цьому хотіла переконаватися, що сина їй не повернуть.

Правоохоронці з'ясували, що 22-річна мешканка м. Васильків Київської області проживала із своїм співмешканцем та дворічним сином. Жінка вела аморальний спосіб життя, що призводило до постійних сварок у родині та рукоприкладства з боку співмешканця. Дитина якраз і стала основною причиною розладу у сім'ї, тож горе-мати вирішила продати сина.

Поліцейські провели необхідні оперативно-розшукові заходи та затримали жінку в момент отримання грошей за сина. За цим фактом відкрито кримінальне провадження за ч. 3 ст. 149 («Торгівля людьми або інша незаконна угода щодо людини») Кримінального кодексу України. ■

■ ШО ТО БУЛО?

Майський вестерн

Близько тридцяти озброєних молодиків напали на виборчу дільницю

Сергій ДОВГАЛЬ
Дніпропетровська область

Минулої неділі справжня драма розгорілася у селі Майське Синельниківського району на Дніпропетровщині. Близько 19.20, тобто за 40 хвилин до завершення голосування, на виборчу дільницю №120505, де обирали депутатів та голову новостворюваної Зайцівської об'єднаної територіальної громади, напали близько 30 озброєних молодиків. Вони стали бити вікна, перекидати урни для голосування, поранили присутніх двох співробітників поліції, завдали тілесних ушкоджень одній із жінок. Також постраждали декілька членів дільничної виборчої комісії, які почали чинити опір нападникам.

Один із зловмисників намагався пошкодити урну для голосування, розбризкавши при цьому маслянисту речовину.

Увесь цей безлад тривав кілька хвилин, після чого нападники відбули на семи автомобілях. Жодна з урн для голосування не була пошкоджена і підрахунку голосів виборців інцидент не завадив.

Ще по обіді люди помітили у Майському близько 15 автомобілів із неміцевими номерами. Як повідомляє прес-служба ГУ НП у Дніпропетровській області, відразу після нападу на виборчу дільницю було оголошено план «Перехоплення». Близько опівночі на магістральній дорозі «Москва — Сімферополь» поліція пере-



Так виглядала виборча дільниця у Майському відразу після нападу.

хопила сім автомобілів із 24 нападниками, яких було затримано. Як виявилось, під час нападу на дільницю автомобілі мали київські номери серії «АА» та «АІ», а при затриманні авто були вже з номерами Дніпропетровської області серії «АЕ».

Під час огляду автомобілів у салоні та багажниках знайшли вогнепальну та травматичну зброю, автомати Калашникова, карабіни, помпові рушниці, набої, броне-

жилети, балаклави, арматуру та бити.

Кому знадобився настільки зухвалий і кривавий сценарій, наразі доводиться лише припускати. Насамперед привертає увагу та обставина, що саме у Майському розташована потужна виробнича база і офіс відомої корпорації, один із засновників якої, Герой України Володимир Хорішко, балотувався на голову Зайцівської об'єднаної територіальної громади. ■

Тарас ЗДОРОВИЛО

Навряд чи сенсаційними можна назвати оприлюднені нещодавно Генпрокуратурою докази фінансування Росією бойовиків на Донбасі. Учоргове підтвердили, що сепаратисти бронетехніку знайшли не в шахтах: результати одного з останніх розслідувань більш ніж переконливі — 13 жовтня на «передку» на території Мар'їнського району Донецької області було виявлено пошкоджений танк Т-72. У ГПУ встановили, що даний зразок бронетанкового озброєння виготовлений у... містечку Нижній Тагіл — на танкобудівельному заводі РФ. Ці докази було знайдено під час досудового розслідування у кримінальному провадженні за фактами порушення законів та звичаїв війни з боку збройних сил РФ та підпорядкованих їм терористів.

Крім того, у знешкодженого поблизу населеного пункту Красногорівка Донецької області «ополчення» було виявлено підствольний гранатомет ГП-34, який (згідно з інформацією Міноборони України) перебуває винятково на озброєнні ЗС Росії. А ще правоохоронці знайшли чимало кількості медичних препаратів та вій-

■ АГРЕСІЯ

Смертельний привіт із Казані

Генпрокуратура підтверджує фінансування Росією бойовиків на Донбасі

ської амуніції, виготовлених у містах Казань, Краснодар та Ростов-на-Дону, котрі, як відомо, знаходяться на території Російської Федерації.

Більше того, у так званій сірій зоні, поблизу населеного пункту Павлопіль Волноваського району Донецької області, українські силовики нещодавно відкрили схованку зброї, що належить бойовикам незаконних збройних формувань терористичної організації «ДНР»: серед «здобичі» — реактивний піхотний вогнемет РПВ-Джміль та малогабаритний реактивний вогнемет МРВ-А, які з 2008 року перебувають на озброєнні винятково (!) у воєнків Російської Федерації та Казахстану. «Збройні сили України вогнемети такого типу не використовують», —

заявили в прес-службі Генпрокуратури й додали, що в Попаснянському районі Луганської області виявлено малогабаритний реактивний вогнемет МРО-А «Бородач», відповідно до тактико-технічних характеристик якого країною-виробником є Росія.

Варто пригадати, що наприкінці літа розвідка Міноборони України доповіла, що лідери терористичних псевдореспублік збагачуються за рахунок грошових коштів, що надходять із Росії. Наприклад, «бос» «ЛНР» Ігор Плотницький із близьким колом своїх прихильників, як виявилось, здійснює розкрадання фінансових надходжень із Росії, прикриваючись нібито «інвестуванням» у розвиток мереж продовольчих магазинів та АЗС. ■

■ СПІВРОБІТНИЦТВО

Міста — «теплиці» для інновацій

На київський Міжнародний саміт мерів прибуде принц Нідерландів

Євдокія ФЕЩЕНКО

У Києві готуються до Міжнародного саміту мерів, який відбудеться 28-29 листопада. Серед гостей, очікується, буде близько сотні українських градоначальників, іноземні експерти та лідери місцевого самоврядування з Канади, Ізраїлю, Словаччини, Бразилії, Швеції, Великої Британії та Нідерландів. Уже друге зібрання очільників міст обговорюватиме тему інновацій. Особлива роль на події відведена Нідерландам. Організація StartupAmsterdam, яка працює над розвитком Амстердама, є офіційним партнером саміту. А почесним гостем стане принц Костянтин — молодший брат короля Нідерландів. У Амстердама є чого почитись. У 2016 році місто вибороло в Парижа і Турина звання європейської столиці інновацій та приз в 1 000 000 євро. Столиця Нідерлан-

дів може похвалитися першим у світі VR-кінотеатром (з ефектом присутності глядача у фільмі), «нічним мером», який відповідає за якість та безпеку нічного життя міста, інноваційним центром Amsterdam Arena.

«Уже другий рік Western NIS Enterprise Fund проводить захід за участі українських мерів, — говорить Ярослав Джонсон, президент і головний виконавчий директор Western NIS Enterprise Fund. — Ми багато інвестуємо у програми сталого розвитку. Це включає співпрацю з такими містами, як Київ, Львів, Івано-Франківськ, Миколаїв, Харків. А також проекти на регіональному рівні: малі гранти для трансформування міст, програма для дівчат-програмісток, які вирішують міські проблеми за допомогою мобільних додатків. Міжнародний саміт мерів — захід, який дозволяє українським містам не тільки навчатися у

своїх міжнародних колег, а й змагатися у демонстрації найкращих українських практик».

«Наша ключова мета — створення платформи для ефективної взаємодії українських міст як між собою, так і з західними партнерами, — говорить Ірина Озимок, куратор саміту та керівник Програми місцевого економічного розвитку Western NIS Enterprise Fund. — Ми хочемо, щоб українські міста вибороли своє місце на мапі світу разом із містами-лідерами, щоб про українських мерів говорили так, як говорять зараз про мера Куритиби Жайме Лернера, який зробив революцію у транспортній інфраструктурі міста; як говорять про мера Міссісагі Гејзел Маккалліон, яку перемістили на посаду очільника міста 11 разів; як говорять про Майкла Блумберга, який зробив Нью-Йорк таким, яким ми його бачимо зараз. Зад-

ля цього ми присвятили цьогорічний саміт темі інновацій: технологічних, інфраструктурних, політичних, культурних, туристичних. Разом із ключовими українськими стартапами та нашими амстердамськими партнерами Рубеном Ньювенхаусом та Басом Бекманом зі StartupAmsterdam ми покажемо, як інновації можуть покращити життя міста вже сьогодні».

На саміті презентують рейтинг міст України за використанням інновацій, а також мерів-інноваторів, яких обиратимуть як професійне журі, так і мешканці міст шляхом відкритого голосування. Результатом дводенного зібрання градоначальників стане підписання маніфесту мерів-новаторів «Про співпрацю та взаємодію у розвитку інновацій». До слова, саміт є закритим для участі, але організатори передбачили можливість відвідування лекцій за попередньою реєстрацією.

«Міста — це «теплиці» для інновацій. Тут збираються таланти, тут є університети, тут працює бізнес. Мери та місцева влада відіграють вирішальну роль у розвитку місцевих підприємницьких інноваційних екосистем, — говорить принц Нідерландів Костянтин. — Ми вдячні Києву за створення події, яка дозволить містам взаємодіяти та навчатися один в одного». ■

■ ОБЛАВА

Упіймати призовника

Поліцейський рейд у нічний клуб викликав чималий резонанс у столиці

Тарас ЗДОРОВИЛО

Вихідними в Києві відбувся поліцейський рейд у нічний клуб Jugendhub, де проходила вечірка «Головний біль». Правоохоронці влаштували облаву в рамках боротьби з наркоторгівлею: у відомстві наголосили, що жителі прилеглих будинків неодноразово скаржилися на неповнолітніх відвідувачів клубу, які перебували у стані алкогольного або наркотичного сп'яніння.

Крім того, у столичній поліції повідомили: «У рамках досудового розслідування співробітники Шевченківського УП ГУНП у Києві та Київської місцевої прокуратури із залученням співробітників полку поліції особливого призначення і районного Шевченківського військового комісаріату в приміщенні нічного розважального закладу провели санкціонований обшук. На момент обшуку в клубі перебувало 200 осіб у віці від 15 до 25 років, переважно жителі Києва. За результатами обшуку було затримано 17 осіб, у яких вилучили наркотичні засоби».

Щоправда, свідки стверджують, що правоохоронці нібито не дуже чемно поводилися з відвідувачами й вилучали їхні особисті речі, а частину людей примусово доставили до одного з військкоматів Києва. У поліції й не заперечували, що серед молоді співробітники військового комісаріату виявили 32 людини, які ухилилися від призову на строкову службу, й дійсно доправили їх у столичний пункт збору призовників. Як з'ясувалося вже у військкоматі, серед «упійманих» там опинилися і студенти, і навіть мешканці анексованого Криму, які не отримували жодних повісток.

Невдовзі з'явилося повідомлення, що мовляв, до затриманих у військкомат не пускають адвоката й родичів, а також карету швидкої допомоги. Зокрема, адвокат Масі Найєм поширив інформацію юридичної компанії «Міл-лер», яка здійснює захист затриманих. Юристи проаналізували дії поліції, вказавши на порушення. Наступного дня захисник написав у «Фейсбуці»: «Лише 4-5 осіб (відпустили. — Ред.), інші — близько 10 — перебувають там (у поліції) і досі проходять медкомісію, і це не рахуючи тих 6, хто був не з клубу і залишився там добровільно».

Досить різко прокоментувала ці події й виконавчий директор організації «Схід-SOS» Олександр Дворецька: «Весь день хлопців пресували на пункті збору, не допускали адвокатів і медиків, виводили до «полковника» по 1-2 людини і змушували підписувати якісь папери».

Представник уповноваженого ВРУ із прав людини Михайло Чаплига назвав «свавіллям» доправлення до військкомату відвідувачів київського клубу Jugendhub і заявив, що на порушників чекає тривалий судовий процес. За словами уповноваженого, підстав утримувати людей у військкоматі не було. «Ближче до ночі нам удалося звільнити незаконно утримуваних осіб. Кілька людей вирішили добровільно залишитися для проходження медичного огляду на збірному пункті, але це їхня особиста свобода, і ми в цьому переконалися. Сьогодні вони повинні отримати направлення на медогляд, а потім повістку для прибуття до військкомату на призовну комісію. Тобто ми пояснили всю ситуацію військовикам, і тепер вони намагаються це все спрямувати в правове русло», — додав Чаплига.

Також представник уповноваженого з прав людини з питань захисту прав військовослужбовців Святослав Стеценко вважає, що затримані самі повинні були прийти до військкомату після оголошення призову, навіть якщо не отримували повісток.

Додамо, що в ході обшуку додатково зафіксовано, що розважальний заклад функціонує без будь-яких дозвілених документів і перебуває в аварійному стані: в приміщенні порушено норми протипожежної безпеки, немає засобів для гасіння вогню і не працюють санвузли.

За інформацією поліцейських, заклад опечатано — клуб не функціонуватиме два місяці. ■



Ольга Айвазовська
голова правління ВГО «ОПОРА»

«На 7,4% ділянок мали місце факти видачі виборчих бюлетенів без паспортів, на 12,4% зафіксовано незначні порушення».

Наталія ЛЕБІДЬ

■ ВИБОРИ

НаГРОМАДИЛИ

Як в Україні відбувалися місцеві вибори та як перемогу на них ділили

29 жовтня в Україні проходили вибори до 201 об'єднаної територіальної громади. Це не перші місцеві вибори до ОТГ за останні роки, проте перші, проведені з подібним «розмахом». Загалом у період із 25 жовтня 2015 року по 30 квітня 2017 року в Україні місцеві вибори відбулися в 415 об'єднаних територіальних громадах. Минула неділя додала ще 201 громаду. Однак процес не завершено: на 24 грудня вибори призначені також у 51 громаді.

Трохи цифр

Якщо продовжувати наводити статистику, то слід додати, що у виборах могли взяти участь понад 1 млн. 330 тисяч осіб, тобто близько 4% усіх виборців України. (Хоча явка була низькою — загалом на виборчі дільниці прийшли трохи більше 48% від загальної кількості виборців). Для забезпечення процесу було утворено 4 506 одномандатних виборчих округів. Очікується, що результати голосування по всіх цих округах оприлюднять на п'ятий день після виборів, тобто 3 листопада.

На вибори було витрачено понад 55 мільйонів гривень — саме такий «кошторис» затвердила ЦВК. Комісія також зареєструвала 18 офіційних спостерігачів від Національного демократичного інституту міжнародних відносин. Окрім того, надала дозвіл мати офіційних спостерігачів 17 громадським організаціям.

А от іще варті уваги дані щодо участі у виборах політичних партій — їх систематизував Комітет виборців України. У виборах в ОТГ мали намір узяти участь 50 партій, але лише 37 із них висували кандидатів. Тим часом в Україні зареєстровано понад 350 політичних партій. Тобто мають регіональні осеред-

ки та прагнуть до представництва у місцевих органах самоврядування лише 10% із них.

Цікавою деталлю, яка демонструє рівень розвитку партійного будівництва, є те, що більше половини кандидатів, яких висували партії, не є їхніми членами. 62% (3785 із 6117) кандидатів від політичних партій на виборах до міських ОТГ є безпартійними. Це дозволено чинним законодавством, однак вказує на ситуативний характер роботи партій у частині висунування кандидатів, зазначають у КВУ.

Звісно, питання про те, навіщо Україні 350 партій, переважна більшість яких не прагне того, задля чого, власне, і створюють партію, тобто участі у виборах та перемоги на них, є окремою великою проблемою. Ми ж тим часом повернемося до виборів.

Переможців не судять — їх підраховують

Як зазначив Комітет виборців, найактивнішими на виборах 29 жовтня були дві партії — Блок Петра Порошенка та «Батьківщина» Юлії Тимошенко. Саме вони висунули найпотужнішу кількість кандидатів. А загалом за три роки проведення реформи БПП висунув 2271 кандидата до міських рад об'єднаних громад, а ВО «Батьківщина» — 2261. Це значно перевищує показники інших партій, порахували в КВУ.

Зараз і для БПП, і для «Батьківщини» стратегічним завдан-

ням номер один є забезпечення якомога більшої кількості «своїх» людей у територіальних громадах. І боротьба за це ведеться жорстка та непримиренна.

У неділю увечері, після закриття дільниць, Юлія Тимошенко заявила про перемогу її політсили на місцевих виборах — при цьому ЮВГ посилалася на проведені її партійцями екзит-пол. «Незважаючи на тиск, який чинила команда Президента, «Батьківщина» набрала 23%, відповідно до результатів екзит-полу. А БПП — при всьому шаленому адмінресурсі, при маніпуляціях та брудних технологіях, — узяв 18%», — сказала вона.

При цьому в Блоку Порошенка був і свій екзит-пол, і свої підрахунки, і своя претензія на перемогу. «За результатами екзит-полів, проведених партійними штабами, понад 40% переможців на посади голів ОТГ — висуванці, члени партії або кандидати, які йшли за підтримки партії «Блок Петра Порошенка «Солідарність». Жодна інша політична сила не наближається до цього результату», — похвалилися в команді Президента.

Попереду таки БПП

І схоже, що «порошенківці» таки мають рацію. Принаймні в КВУ оприлюднюють дані, котрі є ближчими до інформації від штабів БПП. «У ході місцевих виборів главами об'єднаних громад обрано 60 кандидатів від

партії «Блок Петра Порошенка» і 13 кандидатів від «Батьківщини». Про це заявив генеральний директор Комітету виборців України Олексій Кошель.

Він зазначив, що від «Аграрної партії» перемогли 5 висуванців, від політсили «Наш край» — 5, партії «За конкретні справи» — троє, від «УКРОПу» — один, від партії «Сила людей» — також один. Водночас Кошель наголосив, що не варто вважати більшість переможців самовисуванцями, оскільки в БПП та «Батьківщині» заявляли про значну кількість кандидатів, яких підтримували ці політсили.

Тим часом у штабі БПП повідомляють, що найбільшу підтримку їхні кандидати отримали у Харківській, Вінницькій та Дніпропетровській областях. При цьому президентська політсила підкреслила, що вибори відбувалися з «грубими порушеннями виборчого законодавства», а найпоширенішими порушеннями були підкуп виборців, незаконна агітація, розповсюдження «чорного піару» та масове підвезення виборців.

І, звичайно ж, у порушеннях БПП винуватить безпосередніх конкурентів. «Найбільше таких порушень зафіксовано з боку кандидатів від ВО «Батьківщина», крім того, є факти порушень із боку представників «Руху нових сил», партії «Наш край», «УКРОП», — йдеться в заяві Блоку Порошенка.

Ще раз про порушення

Вибори 29 жовтня дійсно мали не безхмарно. «Зафіксовано низький рівень професійної підготовки виборчих комісій, наявність помилок у тексті бюлетенів, підвіз громадян до виборчих дільниць, наявність у списках так званих виборчих клонів і технічних кандидатів», — зауважують у КВУ.

Там же зазначають, що мало місце вкидання димових шапок на ДВК у Дніпропетровській області. «Переважає більшість порушень — 60—70% — порушення процедурного і технічного характеру. Це відкриття ДВК не за графіком, спроби голосування без посвідчення особи, безлад у роботі виборчих комісій», — говорить очільник КВУ Олексій Кошель.

А в мережі ОПОРА говорять про інше. «На 7,4% ділянок мали місце факти видачі виборчих бюлетенів без паспортів, на 12,4% зафіксовано незначні порушення», — зазначила голова організації Ольга Айвазовська.

Вона додала, що майже 6% дільничних виборчих комісій не вели протоколу підготовчого засідання. На майже 2% дільниць голосування почали не о 8:00 ранку, а на півгодини або годину пізніше. Це було пов'язано з деякими помилками або організаційними проблемами.

«Зокрема, зафіксовані виборчі бюлетені, в яких, на жаль, були порушення або неякісна друкарська робота, яка приводила до неоднозначних дій із боку дільничних виборчих комісій. У Житомирській області ми навіть зафіксували дільницю, на якій були порожні бюлетені, хоча за формою і кольором вони були абсолютно адекватними», — сказала Айвазовська.

За її даними, в Херсонській області були зафіксовані дії, в яких вбачаються ознаки незаконного втручання чиновників у процес виборів. «У нас, на жаль, є такі факти, як відсутність сейфів для зберігання виборчої документації, зокрема в Житомирській області було зафіксовано кілька фактів — і, відповідно, бюлетені зберігаються або в будинку голів виборчих комісій, або в інших приміщеннях, що є неприйнятним із точки зору виборчого процесу і контролю за бюлетенями», — додала вона. ■

■ ОБВА!

Ляшко знайшов «крису Львовчкіна» у своїй охороні

«Це крутіше, ніж втручання Росії в американські вибори», — каже головний радикал

Галина ПЕЧЕРИЦЯ

Лідер Радикальної партії дізнався, хто є організатором брудної кампанії проти нього. Зокрема — хто замовляє фейкові публікації та сюжети на сайті Strana.ua та телеканалі «Інтер». Результатами розслідування політик поділився в соцмережі.

«Замовником кампанії дискредитації проти мене і моєї команди є Сергій Львовчкін — колишній глава адміністрації Януковича; у Фірташа і в Львовчкіна ми намагаємося забрати і повернути у державну власність газопроводи, щоб перекрити джерело корупційного збагачення. Виконавцем — Сергій Кислов — начальник охорони Львовчкіна, колишній генерал Управління Державної охорони. Кислов особисто передавав редактору Strana.ua Гужві вигаданий на мене компромат. Більше того: усі фейки і «компромат», які розповсюджує про мене Strana.ua, «незалеж-

ний журналіст» Гужва перед публікацією погоджував із Кисловим, а той зі своїм господарем і замовником Львовчкіним. За публікацію проти мене фейків Гужва отримував гроші особисто від Кислова», — наголосив Ляшко.

Політик додав, що одночасно з цим пан Гужва вимагав через народного депутата від РПЛ Дмитра Лінька гроші в обмін на припинення друку замовних «розслідувань».

«Це називається корупція!» — стверджує Ляшко.

За словами лідера Радикальної партії, Кислов також завербував одного з його охоронців, від якого отримував і передавав Ігорю Гужві конфіденційну інформацію про зустрічі і поїздки політика.

«Цю крису ми вже виявили і знешкодили!» — наголосив Ляшко. Наразі лідер Радикальної партії вимагає від правоохоронних органів притягнути до відповідальності за корупцію,



Начальник охорони Сергія Львовчкіна Сергій Кислов завербував охоронця Олега Ляшка.

втручання в особисте життя, організацію незаконного стеження і прослуховування Сергія Львовчкіна, генерала УДО Сергія Кислова, редактора сайту Strana.ua Ігоря Гужву.

«Також генерала Кислова треба ретельно перевірити на причетність до організації теракту проти Ігоря Мосійчука. Це теж може бути замовлення Львовчкіна, з корупцією якого боровся Мосійчук», — припускає Олег Ляшко. Матеріали розслідування політик пообіцяв надати правоохоронцям і усім бажаючим журналістам.

«Прозорість — головна зброя проти фейків і корупції!» — наголосив він. ■

■ ІНІЦІАТИВА

За права українців

Київська організація Української Галицької партії допоможе утвердженню мови в столиці

Інф. «УМ»

Ініціатива щодо українізації Києва. З тобою не розмовляють українською? Телефонуй! Унікальну гарячу лінію запустили у столиці активісти Української Галицької партії. Вони пропонують телефонувати усім, хто зіткнувся з порушенням своїх прав на обслуговування державною мовою. Зокрема це стосується обслуговування в ресторанах, магазинах, школах, садках та інших публічних установах.

Гаряча лінія працюватиме щобудня з 10 до 18 години. Також повідомлення можна залишати цілодобово на facebook-сторінці «Українська Галицька партія. Київ». Усі звернення опрацюватимуть юристи. За кожним випадком готуватимуть відповідні скарги, а у критичних ситуаціях — і позови до суду. Нагадаємо, Українська Галицька партія — нова політична сила, яка вже декілька років діє у Львівській, Івано-Франківській, Тернопільській областях. Нещодавно активно запроваджував осередок у столиці. Зокрема, в Києві партійці і прихильники УГП вже подали до суду і виграли чимало справ із захисту прав україномовних громадян. ■

Переклад з польської
Олександра ШИМАНСЬКОГО

«Конфлікт на Донбасі часто використовується владою для виправдання недієвої політики або її відсутності взагалі. Тим часом ніколи в історії нашої держави не було такої корупції, як тепер», — розповів кореспонденту польського видання «Жечь Посполита» Руслану Шошину третій Президент України Віктор Ющенко. Пропонуємо читачам «УМ» переклад цього інтерв'ю.

«Було б дуже просто пов'язувати всі проблеми України винятково з одним прізвищем»

■ У Києві знову стоять намети. Протестуючі під Верховною Радою вимагають реформ, а влада говорить про підготовку державного перевороту. Чи не є це початок чергового Майдану?

— Однією з найважливіших проблем України є та, що позаурядові інституції не мали можливості відстежувати діяльність влади. Багато задекларованих під час виборів обіцянок не виконано. Це стосується не лише теперішньої владної команди, а й попередніх. Я тішуся, що люди в Києві виходять на вулицю і питають владу про виконання обіцянок. Я не бачу в цьому ні трагедії, ні початку Майдану. Громадянське суспільство повинне діяти.

■ Але колишній президент Грузії Міхеїл Саакашвілі, який очолює цей протест, говорить, що, допоки Президентом буде Петро Порошенко, буде «корупція, бідність та еміграція».

— З етичних причин мені важко коментувати цю справу, але це не означає, що я не маю власної думки з цього приводу. Я вважаю, що Президент України мусить рахуватися з такими виступами. Є таке мудре прислів'я: «Якщо хочеш бути лідером всіх, то повинен бути слугою всім». Потрібно пам'ятати про те, що обіцялося людям під час виборів. Міхеїл Саакашвілі показує «жовту картку», яка свідчить про те, що владна верхівка мусить бути більш відповідальною та послідовною. Однак було б дуже просто пов'язувати всі проблеми України винятково з одним прізвищем. Насправді вони набагато глибші.

■ Колишня ваша соратниця Юлія Тимошенко стверджує, що ситуацію в Україні можуть змінити лише дострокові вибори.

— Про дострокові вибори говорять ті, хто має надію, що таким чином зміцнить свої позиції в парламенті. Достатньо, що в когось виросте підтримка, і це вже привід говорити про дострокові вибори. Тим часом, ми мусимо змінити виборчу систему і створити такий механізм, який відкрив би двері до української політики ефективним силам.

Немає сенсу проводити головування без реформування Центральної виборчої комісії, яка часто несе відповідальність за різного роду маніпуляції. Перетасовування старих політичних сил без реформи судової та виборчої систем не має сенсу. Ми потребуємо якісних змін у парламенті, нових політичних формаций. Під час останнього Майдану виокремилось нове політичне покоління, але воно не спромоглося провести до парламенту своєї політичної сили. Лідери Майдану були поглинуті угрупованнями політичних динозаврів, які мають чималі матеріальні засоби.

■ ДІЙОВІ ОСОБИ

Віктор Ющенко: Україна веде війну на два фронти

Третій Президент України розповів польському виданню, що означають намети в Києві, про помилки влади та чому лише зусиллями дипломатії війну на Донбасі не виграти

«Такого високого рівня корупції не було ніколи»

■ Яких помилок припустився Порошенко під час більш ніж трьох років свого правління?

— Спочатку йшлося про план реформ, які нараховували 46 пунктів, а тепер уже говорять про 144. Це викликає у мене алергію. Навіщо переконувати, що впродовж понад чверті століття ніхто нічого не робив і що тепер прийшла молода команда, яка розпочинає реформи? Коли я був Президентом, то ми реформували уряд, парламент та місцеві органи влади. Щотижня впроваджували якісь реформи. А тепер нас тягне назад у розвитку стара форма економіки. Власне, вона формує приблизно 56 відсотків ВВП України. Кожна друга фірма не співпрацює з державою. Водночас кожен із бізнесменів може назвати кілька постулатів, які змінили б таке становище. Відповідальний уряд зустрівся б із підприємцями та впровадив би в життя хоча б половину з цих ідей. Упродовж чотирьох чи п'яти місяців стару модель економіки можна було б зменшити наполовину. Монополізація, а часто і олігархізація української моделі економіки позбавляє нас не лише економічних, а й соціальних перспектив. Ідеться про 20 чи 30 осіб, які отримують зиск. Незалежні аналітичні кола підрахували, що з України виведено до податкових раїв 140 млрд. доларів. Звичайно, цей процес триває не два чи три роки. Це довга історія. Подібно, як і в Росії, апогей цього явища в Україні мав місце в 90-х роках. Тепер ми стоїмо в черзі до Міжнародного валютного фонду, щоб отримати 17 млрд. доларів упродовж чотирьох років.

Може, варто організувати «круглий стіл» і спробувати відповісти на питання: що потрібно зробити, щоб ті 140 млрд. доларів попливли назад до України?

■ У Києві говорять, що реформування країни гальмує війна, яка понад три роки триває на Донбасі.

— Це неправда. Війна часто використовується для виправдання недієвої політики чи відсутності будь-якої політики. Дійсно, вона створює багато нових проблем, але її другим фронтом є економіка. Якщо зазнаємо поразки на другому фронті, то програємо і на першому. Впродовж трьох років девальвація української гривні сягнула 350 відсотків. Але чому Сталін не провів девальвацію рубля 1942 року, а лише 1946 року? Тому що стабільна національна валюта є дієвим способом боротьби з окупантом. Я не маю пояснень, чому впродовж останніх півтора року половина українських банків збанкрутувала. Я не можу зрозуміти, чому ще лише півроку тому ми мали 47-відсоткову інфляцію. Тут ідеться не про війну, а про слабку фінансову, монетарну та банківську



Віктор Ющенко: «Стабільна національна валюта є дієвим способом боротьби з окупантом».

політику. Є дуже багато прикладів, коли багаторічна війна не перешкождала розвитку держави. Маю передусім на увазі Ізраїль. Коли там не було війни? А євреї масово поверталися до своєї країни. А Україна, в свою чергу, переживає тепер масову еміграцію. Чи в Києві не вбачають у цьому загрози?

Коли мені доводиться бувати в Литві, то я чую, що кількасот тисяч литовців працюють за кордоном. У Польщі кажуть, що 2,3 мільйона співвітчизників виїхали працювати в таких країнах, як Велика Британія чи Сполучені Штати. Маємо XXI століття. Молодь, яка знає мови, має набагато більші можливості, ніж ще 20 років тому. У Радянському Союзі ніхто нікуди не їздив і всі вважали, що є щасливими у таборі більшовицької Росії.

Тепер людина самореалізується у тій країні, яка їй найбільше відповідає. Але це одна сторона медалі. З іншого боку, такий спосіб життя, особливо молодого покоління, залишає багато знаків запитання. Молодь говорить про те, що рівень освіти в Україні стає все нижчим і нижчим, тому вона вибирає навчання, зокрема, і в Польщі. Звичайно, що така еміграція позначається негативно на економічній та суспільній ситуації в країні. Передусім тому, що з України виїздять найкращі. Це свідчить про неефективну політику уряду.

■ А про що свідчить думка колишнього глави Укрзалізничці Войцеха Бальчуна, який після недавнього повернення до Польщі констатував, що його найбільшим успіхом в Україні було те, що він «вижив і повернувся цілим»? Він також розповів про гігантську корупцію та мафіозні договори.

— І він має рацію. Такого високого рівня корупції не було ніколи. Десять чи вісім років

тому ситуація була іншою. Тому протестуючі під Верховною Радою вимагають боротьби з корупцією та створення антикорупційного суду. У приватному секторі корупції немає, а в державному вона є щоденним явищем. Держава повинна вийти з економічних відносин якомога швидше.

«Складається враження, що ми ведемо війну наодинці»

■ Росія пропонує запровадити миротворчу місію ООН на лівій фронті на Донбасі. Київ хоче, щоб блакитні шоломи базувалися на неконтрольованому тепер відтинку українсько-російського кордону. Який ви бачите вихід з цієї ситуації?

— Говорячи про Донбас, ми думаємо не про територію, а про людей. Немає такої ситуації, з якої не було б виходу. Це неправда, що все тепер перебуває в руках дипломатів. Я вважаю зусилля української дипломатії, але все ж не можу говорити про її результативність, оскільки після трьох років війни ми маємо 60 тисяч убитих і поранених українців. Ми повинні сидіти за столом переговорів з окупантом, а не з Захарченком чи Плотницьким, які нічого не вирішують.

Відмовившись від ядерної зброї та підписавши 1994 року Будапештський меморандум, Україна отримала гарантії безпеки не лише від Росії, а також від Великої Британії і США. Де ці гарантії? Упродовж трьох років ми не отримали від Заходу жодної істотної фінансової чи гуманітарної підтримки. Де план Маршалла для України, про який так багато говориться? У нас часто складається враження, що ми ведемо війну наодинці. До того ж Європейський Союз уже не говорить одним голосом. Росія витягнула з цієї колоди карт три чи чотири європейські країни, які співають іншим тоном.

■ Але в часи, коли «Європа

вже не говорить в один голос», віце-прем'єр України з європейських справ Іванна Клімпуш-Цинцадзе відкриває на Закарпатті пам'ятник, присвячений «героям Карпатської України, розстріляним польськими та угорськими окупантами в березні 1939 року». На ньому розміщено інформаційну табличку про нібито страгу 600 стрільців Карпатської Січі відділами Корпусу охорони кордону, хоча немає жодних доказів або ретельних досліджень істориків, присвячених тим подіям.

— Ми мали складні відносини з Польщею, але розпочали діалог і 2003 року досягли порозуміння. Польський Сейм і українська Верховна Рада перепросили навізаєм за ті події від імені всіх поляків і українців. Здавалося, що цим поставлено крапку. Але в останні роки в Польщі розпочалася спроба ревізії досягнутих тоді домовленостей, і це мені не подобається. Українців називають винуватцями геноциду — ніколи з цим не погоджусь.

Якщо ж говоримо про Карпатську Україну, то її творець Августин Волошин закінчив життя в російському концтаборі. У свою чергу, Степан Бандера, який проголосив незалежну Україну, провів чотири роки в нацистських концтаборах. 40-ві роки були роками розквіту польського визвольного руху. Найкращі польські сини боролися за незалежну Польщу, якою вона була до 1939 року. Але на цій же території творилася незалежна Україна. Найкращі сини України боролися за таку ж ідею і тими ж методами. Я розумію мотивацію хлопців, які боролися за Польщу, але також розумію велику мету, яку мали в своїх головах українські хлопці, які боролися за утворення України. У XX столітті Україна шість разів проголошувала незалежність і п'ять разів втрачала її. Те, що тепер вона є незалежною, свідчить про нашу рішучість. ■

ЦІНА ПИТАННЯ

Генпрокурор прокурору ока не виклює

У кримінальних справах щодо «великої риби» галасу — багато, а результатів — нуль...

Олександр МИХАЙЛЮТА

Інститут права і суспільства стурбований масовими порушеннями в державі презумпції невинуватості у справах, які викликають підвищену суспільну увагу. Про це під час прес-конференції заявили президент Інституту Юрій Кармазін, перший Генеральний прокурор незалежної України Віктор Шішкін, колишній голова Конституційного Суду Іван Домбровський.

Було зазначено, що в 1997 році Україна ратифікувала Конвенцію «Про захист прав і основних свобод людини», стаття 6 якої передбачає, що обвинувачений у вчиненні кримінального правопорушення вважається невинним, поки його вина не буде доведена в законному порядку. А стаття 62 Конституції України також передбачає, що особа вважається невинуватою у вчиненні злочину, не може бути піддана кримінальному покаранню, доки її вина не доведена в законному порядку, ніхто не зобов'язаний доводити свою невинуватість. Юрій Кармазін наголосив: згідно з практикою Європейського суду з прав людини, заборонено передчасне висловлювання думки судом і представниками правоохоронних органів щодо особи, яка обвинувачується у вчиненні злочину, до вироку суду. Слід додати, що Європейський суд із прав людини скасовує будь-які рішення судів, якщо докази у справі були отримані незаконним шляхом або ж не уповноваженими на те особами, і призначає значні компенсації заявникам у разі порушення вимог Конвенції.

Є серйозна загроза, що Україна через некомпетентність багатьох вищих посадовців так званого «силового блоку» та нинішні суди, які дотримуються не верховенства права, а права «верхів», зазнає значних матеріальних збитків. Адже маємо близько 10 тисяч справ, у процесі досудового розслідування яких було допущено порушення презумпції невинуватості і які потенційно є виграшними для обвинувачуваних у Європейському суді з прав людини, зауважив Юрій Кармазін. Уже стало негативною практикою, коли представники Генпрокуратури чи СБУ відразу після затримання чергової, як їм здається, «великої риби» навперей розповідають у камери центральних телеканалів про свої заслуги в боротьбі з корупцією та зазвичай просто навішують ярлики затриманим. А потім виявляється, що доказова база — ніяка, затриманих відпускають, і весь піар завершується пшиком. Так було, наприклад, із показовим арештом у прямому ефірі двох чиновників Міністерства з надзвичайних ситуацій на засіданні Кабміну (за Яценюка), так було із сумнівним ректором академії ДПС паном М., так було із так званим зарплатним списком у комерційній книзі Партії регіонів і навіть із «бурштиною мафією» та нардепом Розенблатом... Галасу багато, а конкретики — нуль.

Особливу увагу учасників прес-конференції привернули факти з «вертолітною кампанією» із затримання колишніх керівників податкової служби часів Януковича в основному обласного рівня, котра передувала звіту ГПУ про зроблене за рік у Верховній Раді цього літа. Заради картинки для телебачення було викинуто купу грошей (година експлуатації, скажімо, Мі-8 коштує понад сто тисяч гривень), гелікоптерами терміново зведено до Києва 25 фігурантів «справи сторіччя» — щодо звинувачення экс-Президента Януковича у відмиванні мільярдів доларів (а чому підозрюваних не можна було доставити автомобілями?)... Двадцять одного з них уже відпустили. Юристи ж акцентують увагу преси на кричущій деталі: всю «податкову банду» затримали ще до того, як було повідомлено про підозру кожному з них. Кілька колишніх очільників податкових підрозділів із цієї когорти заявили, в тому числі під час су-



Малюнок Володимира СОЛОНЬКА.

дових засідань, про неймовірний тиск на них із боку слідства. А 41-річний ексначальник ДПС в Подільському районі Києва помер від серцевого нападу, і його рідні вважають, що винними в цьому є службові особи ГПУ. Фактів свавілля прокурорів — предостатньо. Принагідно нагадаємо: всі «смачні» справи чомусь віддані головному військовому прокурору А. Матіоса, хоча його компетенція — злочини в армії та проти армії на зразок вибухів у Балаклі, Калинівці... Адвокат підозрюваного в економічних злочинах начальника Харківської обласної ДПС Сергій Вілков під час прес-конференції, зокрема, повідомив, що його підзахисному люди, які влітку заходять у кабінети найвищих посадовців правоохоронних органів, настійливо пропонували запла-

суються економічних злочинів, винятково потрапляють до рук військового прокурора А. Матіоса? І чи блеф із затриманням 25 колишніх податківців не є «жнівами прокурорів», коли одні люди в погонах пред'являють серйозні звинувачення, а інші з їхнього ж кола пропонують затриманим «відмитися». Скажімо, за 2 мільйони доларів, інформація про які — на плівках адвоката Вілкова? А кореспондент головної американської газети «Вашингтон пост» містер Вуд, який вийшов на прямий зв'язок через інтернет, спитав «просто в лоб»: чому пан Матіос, займаючи посади в СБУ та адміністрації Президента Януковича, уникнув лострації після Майдану? І ніхто з присутніх нічого конкретного відповісти не зміг. Очевидно, тому що в Україні зберігається

«Для друзів Президента — все, для інших — закон».

принцип того ж Януковича: «Для друзів Президента — все, для інших — закон».

титу їм величезні суми грошей, а вони, мовляв, «усе владнають». І це відбувається в країні, влада якої задекларувала вірність ідеалам Майдану і рішучу боротьбу з корупцією. Що ж відбувається насправді? Невже послідовники Януковича досі «рулять» Україною?

«У нас, експертів, просто волосся ставало дибки, коли знайомилися із записами розмов правоохоронців, котрі «висловлювали рішучість допомогти» за 2 мільйони доларів особам, яким самі ж пред'явили підозру в скоєнні економічних злочинів. І там лунали імена «Толя», «Юра», «Ярослав»... Думаю, в ГПУ знають про кого йдеться, і там нібито триває службове розслідування. Тільки чомусь фігуранти корупційного скандалу навіть не відсторонені на час перевірки...» (Юрій Кармазін)

Цікаво: пенсіонер, генерал-лейтенант Денисюк, отой колишній начальник ДФС із Харкова, на запропоновану обурюючу пристав, тому досі — за ґратами. Причому перебуває він протизаконно в ізоляторі тимчасового утримання СБУ. А на його рідних чинився такий же шалений тиск і з тими-таки пропозиціями. Варто зауважити, що цьому генералу пред'явлено підозру про нібито якісь зловживання в 2011 році, коли він... був відсторонений від посади режимом Януковича і врешті тоді ж був змушений піти у відставку. Тобто прокурори допустили явний прокол, але вдають, що нічого такого із порушенням презумпції невинуватості щодо генерала Денисюка не сталося. Насправді ж його підозрюють у злочинах того періоду, коли він практично не міг їх вчиняти, оскільки не керував податковою службою...

До речі, адвокат С. Вілков зазначив, що коли по його підзахисному було зроблено відповідну заяву і Генеральний прокурор призначив внутрішню перевірку достовірності аудіозаписів, де йдеться про фактичне вимагання грошей із підозрюваних в обмін на звільнення (10 годин «плівка Вілкова»), наступного дня відбулося засідання Печерського суду. Генералу Денисюку присудили... 100 мільйонів 300 тисяч гривень застави і залишили під вартою. Бо той ще й відмовився визнати себе винним до рішення суду. А саме цього, за словами адвоката, добивалися слідчі. До того ж, не допускали його, С. Вілкова, до підзахисного. Виявляється, наголосив адвокат, уся ця затія із «бандою податківців» потрібна для «справи Януковича». Проте колишній голова КСУ

Коментуючи цю дилематичну ситуацію з ходом розслідування «банди податківців» колишньої злочинної влади, Юрій Кармазін сказав: «Юрій Віталійович (Луценко. — Авт.) мав би замислитися, що стан речей у Печерському райсуді столиці, попри Революцію гідності, залишається точно таким, яким і був тоді, коли Луценко перебував там у клітці». А також додав, що в країні нині просто відсутній прокурорський нагляд за слідством. Принагідно зажадав від влади пояснити народові, як може таке бути, що певна кількість суддів, призначених на посади у «нашій зоні» Донецької області, досі мають житло в Донецьку, де живуть члени їхніх родин, іздаті в окуповане місто на вихідні і свята, а потім вертаються на підконтрольну Україні територію і... судять колишніх добробатівців, учасників АТО, патріотів, упереджено судять!

Словом, висновок напрашується такий: або влада у змові зі зловмисниками, котрі ігнорують презумпцію невинуватості щодо затриманих за підозрою в корупції з тією метою, що справи розвалюються, потрапивши до Євросуду з прав людини, або це — велика підстава Генпрокурора і Президента. Комусь же потрібні були «плівки Вілкова» із записами розмов про вимагання великих сум із підозрюваних за так званою справою «банди податківців». І тепер Генпрокурор та Президент мають діяти просто блискавично — все дослідити, встановити істину і винних негайно притягнути до відповідальності згідно з чинним законодавством. Інакше їхня репутація буде остаточно втоплена у корупційному багні. ■

І. Домбровський висловив припущення, що того суду сторіччя взагалі не буде. То просто блеф сучасної верхівки, яка має найнижчий у світі рейтинг підтримки населення — менше 2%... Звісно, з таким рейтингом поважаючи себе політична сила мала б уже піти у відставку. Ми ж спостерігаємо протилежне — збанкрутілі держчиновники прагнуть реваншу.

В Україні презумпція невинуватості тепер взагалі не існує, сказав Віктор Шішкін і додав: «Нас турбує ставлення носіїв державної влади до нашої Конституції в цілому і до принципу, який зафіксовано в Конституції, принципу презумпції невинуватості. Але нас також турбує і байдужість нашого суспільства. Може, тут вина не тільки влада. Наше суспільство мало реагує на поведінку влади, коли йдеться про порушення прав людини». А мовчанка, як відомо, знак згоди. При цьому він зазначив, що Конституційний Суд ніколи не давав тлумачення визначення принципу презумпції невинуватості у зв'язку з відсутністю відповідного звернення. У свою чергу, Юрій Кармазін заявив, що навіть при розгляді в парламенті подань Генеральної прокуратури про притягнення до кримінальної відповідальності депутатів Верховної Ради не дотримується принцип презумпції невинуватості. Фактично з уст високопосадовців правоохоронних органів ми чуємо наліплювання ярликів особам, яких ці органи затримують. Подібне висловлювання одного французького функціонера щодо їхнього злочинця, якого ще не застудив суд, коштувало Франції мільйони франків. І це саме очікує Україну, платників податків, адже правоохоронні органи живуть на наш податки, і держава на міжнародній арені відповідає за їхні слова перед Європейським судом із прав людини фінансово.

Окрім головної теми, присутні на прес-конференції порушили ще чимало питань, відповіді на які чекає громадськість (а влада Майдану набрала в роти води так само, як влада Януковича напередодні Майдану). Так, командир роти батальйону «Донбас» В. Шилов зажадав відповісти, чому та ж військова прокуратура не розслідує вбивство його солдата в 2015 році та загадкову загибель (постріл у потилицю) майора армії США Марка Пославського, котрий прийняв громадянство України і за два дні до смерті мав конфлікт із тодішнім командом С.? Як стало відомо, американець передав комбату велику суму доларів на закупівлю безпілотників і вимагав звіту, бо безпілотників так і не було на фронті... Або — чому Президент, обіцяючи, так і не вніс на розгляд парламенту законопроект про відповідальність за подвійне громадянство тоді, коли півсотні нардепів мають по кілька паспортів іноземних держав, а сумнівнимий голова ДПС пан Насіров є підданим... чотирьох держав? Окрім цього, Ю. Кармазін наголосив, що прокурор Одеської області особисто має відповідати за трагедію в дитячому таборі, де згоріло кілька дітей, адже саме він «закрив очі» на кричущі порушення з протипожежної безпеки ще тоді, коли об'єкт здавали в експлуатацію.

Словом, висновок напрашується такий: або влада у змові зі зловмисниками, котрі ігнорують презумпцію невинуватості щодо затриманих за підозрою в корупції з тією метою, що справи розвалюються, потрапивши до Євросуду з прав людини, або це — велика підстава Генпрокурора і Президента. Комусь же потрібні були «плівки Вілкова» із записами розмов про вимагання великих сум із підозрюваних за так званою справою «банди податківців». І тепер Генпрокурор та Президент мають діяти просто блискавично — все дослідити, встановити істину і винних негайно притягнути до відповідальності згідно з чинним законодавством. Інакше їхня репутація буде остаточно втоплена у корупційному багні. ■

Ігор ВІТОВИЧ

Із часу проголошення «халіфату» в червні 2014 року терористи «Ісламської держави» замордували в Сирії впродовж 40 місяців у 150 колективних страхах 5100 осіб, повідомляє Сирійський центр стеження за правами людини з штаб-квартирою у Лондоні. Жертвами страт були сирійські цивільні, повстанці, зокрема і члени антиурядових угруповань, включно з Сирійськими демократичними силами, підтримуваними США, а також солдати урядової армії.

Підставою для видання смертного вироку «ІД» могло бути звинувачення у «шпигунстві» на користь міжнародної коаліції чи Сирійських демократичних сил, як наприклад, до Організації визволення Ліванту, колишнього сирійського філіалу «Аль-Каїди». Але серед жертв страт є також 2868 цивільних осіб, включно з 105 дітьми та 150 жінками. Людей страчували як шляхом розстрілів, так і вже зовсім варварськими методами: відрубанням голів, удушенням, закиданням камінням, скиданням із дахів високих будинків чи спа-

Олег БОРОВСЬКИЙ

Рішення, яке обурило багатьох християн, виніс Верховний суд Франції. Він постановив усунути хрест із пам'ятника Папі Івану Павлу II у місцевості Плермель на заході Франції, оскільки зображення релігійного символу в публічному місці суперечить засадам відділення церкви від держави і світському характеру Франції.

Судова тяганина навколо пам'ятника понтифіку польського походження, який був встановлений 2006 року з ініціатиивою місцевої католицької громади і за її кошти, тягнеться з 2015 року. Тоді суд нижчої інстанції постановив узагалі демонтувати пам'ятник, оскільки він суперечить світському характеру Французької Республіки. Після довгих суперечок Верховний суд ухвалив «соломонове рішення»: пам'ятник можна залишити, але хрест над ним — прибрати. Рішення остаточне і оскарженню не підлягає.

Постанова Верховного суду Франції викликала обурення християн у багатьох країнах Європи і, зрозуміло, найбільше — у Польщі. Французькою «правосуддю» вказують, що Франція, як і Німеччина, Бельгія та ще низка країн Західної Європи, поступово перетворюється на

Ігор ВІТОВИЧ

Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв підписав указ про переведення алфавіту казахської мови з кирилиці на латиницю. Опублікованим 27 жовтня документом передбачається поетапний перехід на латинську графіку до 2025 року. Указом затверджено і новий алфавіт. У ньому 23 латинські букви та ще дев'ять звуків, які передаються через апостроф. Згідно з реформою, країна офіційно буде називатися Qazaqstan, зазначається на сайті президента akorda.kz.

У діючому алфавіті казахської мови, який базується на кирилиці, 42 букви. Варто нагадати, що в Казахстані на момент його входження до складу СРСР вже використовувалася латиниця, але 1940 року її замінили кирилицею.

Назарбаєв оголосив про план переходу на латиницю ще у квітні цього року, а тепер лиш формально затвердив це рішення. Казахська влада вважає, що ця мовна реформа допоможе прискорити економічний розвиток країни та позбутися радянської спад-

■ ТЕРОРИЗМ

Жертви «халіфату»

«Ісламська держава» в Сирії не шкодує навіть дітей і жінок

люванням живцем. Страти відбувалися здебільшого на теренах навколо Дамаска, в північних та східних провінціях Сирії (Дажр ас-Заур, Ракка, Хасака і Алеппо) та в центральних провінціях (Хімс і Хама).

Найкривавішим цього річчя місяцем у Сирії був вересень, упродовж якого загинуло щонайменше 3955 цивільних осіб, серед яких 207 дітей і 148 жінок, повідомив агенції «Франс прес» глава Сирійського центру стеження за правами людини Рамі Абдель Рахман. Від початку війни в Сирії загинули загалом приблизно 330 тисяч осіб. «Понад 70 відсотків смертей серед цивільних сталося внаслідок авіаударів армії режиму президента Башара Асада та Росії або сил міжнародної коаліції», — зазначив Рамі Абдель Рахман. ■



Жертвами у Сирії стають і жінки та діти.

■ ОТАКОЇ!

Хрестовий похід на християнство

Верховний суд Франції наказав прибрати хрест із пам'ятника Папі Івану Павлу II

мусульманську державу. Християнські церкви порожніють, їх продають під інші заклади, переформлюють в мечеті. Не лише французькі судді, а й низка інших європейських лібералів, які перебувають при владі у своїх країнах, тотально забули, що Європа має християнське коріння, європейська цивілізація побудована на християнських засадах.

Схоже, що на рішення Франції вже не вплинути, тому прем'єр-міністр Польщі Беата Шидло запропонувала перенести восьмиметровий пам'ятник до Польщі. Таке рішення підтримують більшість поляків. Але чи Верховний суд Франції після цього не розпочне забороняти ще й хрести на церквах? ■



Поляки готові забрати до себе пам'ятник, який не вписується у «світську Францію».

■ МОВНЕ ПИТАННЯ

Дерусифікація Азії

Президент Казахстану підписав указ про перехід на латиницю

щини. В МЗС Казахстану пояснили, що латинські букви використовуються приблизно в 70% країн світу, і це — головний інструмент комунікації в питаннях технологій, бізнесу, науки та освіти.

Назарбаєв наголосив, що такий крок не є «виявом певних геополітичних преференцій Казахстану», і перехід на латиницю — це «внутрішня потреба в розвитку та модернізації казахської мови». Рішення азійської країни про відхід від кирилиці Кремль вважає демонстрацією зближення з Заходом. Для російської меншини в Казахстані реформа означає, що їй доведеться адаптуватися до нового алфавіту.

Після розпаду СРСР від кирилиці також відмовились Молдова, Азербайджан, Узбе-

кистан та Туркменістан. У 90-х роках в Україні також велися дискусії про перехід на латиницю, навіть пропонували варіанти алфавіту української мови латиницею. Найбільш придатним виглядав варіант алфавіту, який використовують в Сербії. Адже в Сербії віддавна паралельно використовують два варіанти написання сербської мови: латиницею та кирилицею. У вік комп'ютерних технологій та міжнародного співробітництва кирилиця стає гальмом прогресу. Зараз розмови про переведення української мови на латиницю стихли. Мови, яка бореться за своє існування в російськомовному середовищі, а закордонні сусіди при цьому ще й намагаються вказувати, як будувати свою мовну та освітню політику, просто не до того... ■

■ НОВИНИ ПЛЮС

Знайдено залишки російського гелікоптера

Норвезькі рятувальні служби повідомили, що знайшли в неділю залишки російського гелікоптера Мі-8, який зник з радарів минулого четверга в районі архіпелагу Швалбард за арктичним колом у Баренцевому морі. Уламки машини лежать на морському дні на глибині 209 метрів, за два кілометри від берега. На борту гвинтокрила перебували три пілоти та п'ятеро пасажирів. Немає надії, що хтось із них залишився живим. Учора російські рятувальники розпочали вивчати місце аварії Мі-8. Для дослідження уламків та встановлення можливого методу підняття їх на поверхню вони використовують телекерований глибоководний апарат «Фалькон». Гелікоптер прямував у російське селище Баренцбург на норвезькому острові Шпіцберген, де російські робітники здійснюють пошук і видобуток корисних копалин.

Хто відповідь за втручання Росії у вибори в США?

Велике журі присяжних, яке у США скликав спецпрокурор Роберт Мюллер, у п'ятницю схвалило перші обвинувачення в розслідуванні ймовірного втручання Росії в американські вибори. Співрозмовники телекомпанії Сі-Ен-Ен уточнили, що людина, якій висунули обвинувачення, вже в понеділок може опинитися під вартою. Вчора стало відомо, що обвинувачення стосуються колишнього керівника виборчої кампанії Дональда Трампа Пола Манафорта, а також його колишнього бізнес-партнера Ріка Гейтса. Обом наказали здатися в руки правосуддя.

Іспанія бере контроль над Каталонією

Іспанія вчора розпочала запроваджувати прямий контроль над Каталонією у відповідь на оголошення регіоном незалежності минулого тижня. У п'ятницю Мадрид позбавив Каталонію автономії та усунув від влади керівника регіону Карлеса Пучдемона. Тимчасовий захід Мадрида передбачає замінити близько 150 регіональних чиновників у Каталонії, хоча деякі з них пообіцяли не припиняти роботу. Щодо пана Пучдемона та інших каталонських посадовців можуть висунути кримінальні звинувачення, а цей крок, можливо, призведе до величезних протестів.

Політехнолог Януковича здався ФБР

Колішній політехнолог Партії регіонів Пол Манафорт прийшов здаватися до Федерального бюро розслідувань США. Про це пише The New York Times. Раніше повідомлялося, що ФБР вивчає великі грошові перекази від офшорних компаній Пола Манафорта на рахунки в США, щоб з'ясувати, чи не відмивав він гроші для уряду України часів Віктора Януковича. Як пише «Українська правда», ФБР виявило 13 підозрілих переказів на суму близько 3 млн. доларів, які пов'язані з Полом Манафортом офшорні компанії здійснювали в 2012-2013 роках. Грошові перекази були вперше відзначені фінансовими установами США, які, за законом, зобов'язані повідомляти у відділ казначейства про будь-які угоди, які вони вважають підозрілими. Такі «повідомлення про підозрілі дії» не свідчать про злочин. Як відомо, Манафорт є центральною фігурою в розслідуванні спеціального радника Роберта Мюллера про можливу змову між кампанією Трампа і Росією, зокрема, через численні зв'язки Манафорта з росіянами і його роботу з Януковичем. ■

Юрій ПАТИКІВСЬКИЙ

НАШІ ГРОШІ

А винен таки Гройсман!

НБУ підтвердив, що головною причиною інфляції в Україні стали підвищені зарплати і пенсії. Експерти радять готуватися до «цінового шторму» і девальвації гривні

Влада, наразі лише устами прес-служби Національного банку України і дуже обережно, але таки визнала те, про що вже давно говорили економічні експерти. Тобто, що інфляцію у нашій державі роздмухав популізм Кабінету Міністрів на чолі з Володимиром Гройсманом, який збільшив «мінімалку» та розмір пенсій без жодної прив'язки до економічної ситуації у державі. Відтак постраждали всі: інфляція з'їла частину заробітку, в тому числі і непільгових категорій, але головні наслідки помилкового рішення уряду ще чекають нас попереду.

Вітайте нову облікову ставку

Національний банк України наприкінці минулого тижня перестав робити хорошу міну при поганій грі і вперше за два роки таки підвищив облікову ставку. На 1% — до 13,5% річних. Хоча ще буквально недавно тимчасовий очільник НБУ Яків Смолій переконував журналістів, що не планує підвищувати ставку, адже підвищена інфляція, на його думку, — явище тимчасове.

Перед вихідними пан Смолій змінив свою точку зору перед очевидним, і Нацбанк заходився долати інфляцію таким доволі жорстким методом. Який зробить недоступним кредитування бізнесу, що вже почало оживати після суттєвого здефлевіння депозитів для населення, і, відповідно, уповільнить і без того невисокі темпи зростання економіки.

Водночас прес-служба НБУ заявила: «Підвищення з 2017 року мінімальної заробітної плати додало 2-2,5 відсотка до інфляції поточного року, тоді як підвищення пенсій з жовтня додасть ще 0,3-0,6 пункта». І розкрили ще одну таємницю Полішинеля: «Зростання зарплат мало удвічі більший тиск на інфляцію, ніж очікувалося».

«Найвідчутніший вплив підвищення мінімальної зарплати відбувся через підвищення собівартості послуг. Це пов'язане з тим, що в дійсності роботодавці не стільки підвищували «справжні» заробітні плати, скільки виводили їх з тіні», — сказали у Нацбанку. — Водночас вплив подвоєння мінімальної заробітної плати на інфляцію з боку споживчого попиту було незначним. Однак загалом високі темпи росту заробітної плати (за останніми даними, у серпні ріст середньої номінальної зарплати в річному вимірі становив 37%, реальної — 17%) сприяли прискоренню приватного споживання».

Пенсійна реформа, щоб там не казав особисто Володимир Гройсман та члени його кабінету, на думку фінансового регулятора, також стимулюватиме приватне споживання й формуватиме додатковий інфляційний тиск. Утім НБУ сподівається, що таке зростання буде незначним, оскільки ефекти на бюджет від збільшення видатків на пенсії будуть компенсовані за іншими статтями (дефіцит бюджету зберігається менш ніж 2,5% ВВП у 2017 і 2018 роках).



Щедро роздавши «надруковані», нічим не підкріплені гроші вдячним українцям, влада тим самим зробила біднішими і їх, і всіх інших. Навіть тих, кого «покращення» не зачепило.

Фото з сайта dt.ua.

Але найцікавіше, що «пенсії Гройсмана» — це міна уповільненої дії, яка вибухне у наступному році. І не дасть змоги прибрати інфляцію 2018 року. «Хоча відповідний ріст середніх пенсій припадає на IV квартал 2017 року, очікуване підвищення споживчого попиту внаслідок цього матиме ефект уже у 2018 році. За оцінками НБУ, підвищення пенсій призведе до помірного тиску на рівень споживчих цін (додатково 0,3-0,6 пункта у літню споживчу інфляцію у 2018 році)», — прокоментував Національний банк.

Як «бонус» — падіння гривні

Можливостей не реагувати на ситуацію в НБУ просто не було. Річна інфляція у нашій державі вже перевищила показник 16,4%. Тож очевидно, що темпи здефлевіння нашої грошової одиниці навіть в офіційних зведеннях будуть вищими за об'явлені раніше 9,1%. І, ймовірно, навіть не вклядуться у новий прогноз — 12,2%.

Але навіть якщо урядові і вдасться утриматися у нових, значно розширених рамках, то все одно це буде суттєвим ударом по українських фінансах, адже новий показник є більшим, ніж закладений у бюджет, аж у півтора рази! З усіма наслідками, які звідси випливають.

Причини, які прискорюють інфляцію у нинішньому році, матимуть також вплив на неї упродовж двох наступних.

СТАТИСТИКА

Треті у «тіні»

За даними дослідження міжнародної Асоціації дипломованих сертифікованих бухгалтерів (АССА), обсяг «тіньової» економіки в Україні у минулому році становив 1,1 трлн. гривень. При тому, що ВВП в тому ж році становив 2,38 трлн. гривень, а дохідна частина держбюджету — 595 млрд. гривень.

За даними АССА, Україна до 2016 року зайняла третє місце (45,16%) у списку країн з найбільшою тіньовою економікою. Нас обігнали тільки Нігерія з показником 48,37% і Азербайджан (67,04%). За словами міністра соціальної політики Андрія Реви, близько 7 мільйонів працездатних українців працюють в «тіні» і не платять внесків до пенсійної системи.

Тих самих років, коли, за прогнозами НБУ, інфляція мала би суттєво знизитися. У наступному році — становити 6%, а у 2019-му — майже європейські 5%. Втім шести відсотків уже не буде! НБУ заздалегідь скоригував інфляцію у 2018 році — завдяки збільшенню пенсій від українського уряду — до 7,3%. Прогноз на 2019 рік наразі залишається чинним. Але, як вважають аналітики, не надовго. Адже малоімовірно, щоби у рік подвійних виборів, яким мав би стати 2019-й, влада не пішла на чергове встановлення справедливості і не почала знову підвищувати достаток своїх трудящих. Тобто, виборців.

Аналітики також стверджують, що

РЕЙТИНГИ

Україна: таки стабільно!

Міжнародне рейтингове агентство Fitch підтвердило рейтинг України на рівні «В-» зі стабільним прогнозом. «Рейтинг України відображає обмежені можливості залучення на зовнішніх ринках, великий держборг і уповільнені структурні перетворення, а також слабозвинений банківський сектор і політичні ризики», — йдеться у прес-релізі агентства.

дії НБУ з підняття облікової ставки хоча й матимуть певний позитивний вплив на зменшення інфляції та уповільнять темпи знецінення гривні, все ж таки є запізнілими. На думку фінансового експерта Олексія Куца, таке рішення треба було ухвалювати ще навесні. «Але тодішньому керівникові хотілося піти з посади на хвилі зниження облікової ставки із гордо піднятою головою», — сказав він. — Хоча вже у квітні-травні були добре помітні ті інфляційні процеси, які відбувалися у країні».

Час був згааний, тому, на думку Куца, українська влада допустила неконтрольований процес, і вже невдовзі ми всі увійдемо в епоху «цінового шторму». «А оскільки у нас інфляція завжди ходить у парі з девальвацією національної валюти, то нам треба чекати і знецінення гривні», — додав експерт.

Думка експертів, скільки коштуватиме один долар в Україні в останні дні нинішнього року, розділилася. Аналітик Сергій Фурса вірить у удавий прогноз і вважає, що за «бакс» даватимуть близько 27 гривень. Андрій Шевчиним дотримується раніше зробленого прогнозу, за яким коридор вартості «зеленого» становитиме 27,5—28,5 грн. Олексій Куц вважає, що курс долара, не лише на кінець року, а на весь зимовий період становитиме 28 гривень. Віталій Шапран можливості гривні оцінює у доволі широкому діапазоні: від 25 до 29 грн. І про цьому зазначає: «Якщо Мінфін не підготує нам сюрпризів». ■

ЕКСПЕРТНА ДУМКА

«Біткоїн» — це міф?

Мільярдер Уоррен Баффет назвав криптовалюту «Біткоїн» бульбашкою. «Неможливо оцінити Віткоїн, тому що він не є активом, який виробляє цінність», — сказав він. І додав, що передбачити, наскільки може піднятися ціна електронної валюти, неможливо, оскільки вона є «класичною бульбашкою».

Юрій ПАТИКІВСЬКИЙ

ДЕРЖАВНА КАЗНА

Відсвяткуємо без кредитів

Кредит МВФ ми отримаємо аж у 2018 році: якщо влада до цього часу виконає необхідні економічні нормативи

Очікуваного кредиту від Міжнародного валютного фонду ми не побачимо до самих новорічних свят. Наступний транш розміром 1,9 млрд. доларів надійде до України не наприкінці 2017-го, а на початку 2018 року. Наступна грошова порція від МВФ становитиме 1,5 млрд. доларів, які офіційний Київ також має отримати наступного року.

Саме такий порядок отримання фінансування нашою країною підтвердила, після офіційної заяви НБУ, і рейтингова агенція Fitch. «Станеться це у наступному році після затвердження бюджету 2018 року й угоди між МВФ і урядом щодо змін формули для коригування тарифів на опалення в домашніх господарствах», — повідомили в агенції.

Подальші виплати від МВФ та інших міжнародних партнерів, на їхню думку, залежатимуть від прогресу структурних реформ, насамперед земельної реформи й досягнення резуль-

татів з погляду приватизації й боротьби з корупцією, що стикається із затримками і ризиками виконання, пов'язаними з початком виборчого сезону 2019 року. При цьому Fitch робить один дуже позитивний для нас висновок: валові потреби в зовнішньому фінансуванні (сальдо рахунку поточних операцій, а також строки погашення державного й приватного секторів) ослабли. Хоча і несуттєво. У середньому вони становитимуть 70% міжнародних резервів у 2018-19 роках. На думку аналітиків агенції, дефіцит поточного рахунку збільшиться до 4,1% ВВП у 2017 році й у середньому

на 4% у 2018-19 роках.

Поганий висновок: Україна і надалі залишатиметься закритою для іноземного капіталу. Fitch переконана, що чисті зовнішні запозичення приватним сектором малоімовірні, тобто запозичення з державного сектору забезпечить основну частку зовнішнього фінансування.

Перенесення виплат на 2018 рік аналітики пояснюють надто повільним виконанням домовленостей і кредиторами. «Мільярд, який ми отримали, це був аванс за подальші дії української влади. Але Нацбанк та Мінфін не виконали поставлені перед ними економічні нормати-

ви. А якщо домовленості не виконуються, то МВФ також може піти на зміну цих домовленостей. Фонд, судячи з усього, більше не готовий щось змінювати у своїй політиці. Наші економічні реформи їх, схоже, вже не цікавлять. Для них важливе виконання нормативів, тоді будуть гроші», — сказав економіст Олександр Охріменко.

Назагал, на думку влади та експертів, особливих загроз відтермінування чергового траншу Фонду для нас не матиме. НБУ вважає, що ми матимемо позитивний зведений платіжний баланс. І це дозволить наросити міжнародні резерви

до 22,1 млрд. доларів на кінець 2018 року. «Катастрофічних наслідків не буде. Але питання не тільки в МВФ. Загальні тенденції розвитку української економіки свідчать про те, що гроші, які впливають кредитори, не мають визначального впливу на українську динаміку», — додав експерт Центру Разумкова Володимир Сіденко. І додав: «В Україні існує гіпертрофована увага до зовнішнього фінансування».

На його думку, насправді наша країна значно більше залежить від того, що відбувається всередині держави, а не від зовнішніх ресурсів, які впливають на нашу економіку. І значно більше, як вважає Сіденко, ми залежимо не від МВФ, а від того, чи буде український бізнес збільшувати інвестиції в українську економіку, чи перейдемо ми на якісь інноваційні шляхи. А болячине нині треба не дефолту, а ситуації, коли реформи проводяться, а результату немає. «Ось це і є справжній дефолт», — резюмував Сіденко. ■

■ ЗАСЛУЖЕНИЙ ВІДПОЧИНОК

Хто потрапив до «пенсійного раю»?

Чому розмір надбавки до пенсії одних порадував, а інших розчарував

Ліна ТЕСЛЕНКО

Останніми тижнями тема номер один серед пенсіонерів: кому і скільки додали пенсії за новим законодавством. Одні обурені, бо в них пенсія зросла лише на 60—80 гривень. Інші здивовані й шоковані: виплати збільшилися вдвічі, а то й утричі, й люди повірити не можуть, що отримуватимуть таку пенсію, й штурмують відділення Пенсійного фонду: а раптом сталася якась помилка?



А вам, сусідко, набагато пенсію збільшили?

Фото з сайту golos-narodu.com.ua.

«Було 1400 гривень пенсії, а в жовтні прийшло лише 1100 гривень»

А є й такі, хто замість очікуваного підвищення отримав урізання. «Було 1400 гривень пенсії, а в жовтні прийшло лише 1100 гривень», — розповідає колишня медсестра Наталія з Житомирщини. — Була в Пенсійному фонді, там нічого пояснити не можуть. Сказали почекайте наступної пенсії, якщо нічого не зміниться, то тоді вже шукатимуть причину».

«Як було 1400 гривень, так і отримала цю ж суму, для мене, як людини яка виходила на пенсію за пільговими умовами, зовсім нічого не змінилося», — розповідає 45-річна Ольга. Вона теж працювала медсестрою, на заслужений відпочинок пішла в 35 років. На той час, розповідає жінка, різниця між її зарплатою та пенсією була настільки мізерною, що сенсу працювати за фахом не бачила. Пішла на іншу, некваліфіковану, роботу, аби отримувати ще й пенсію: «мудра» держава, яка свого часу вклала кошти в навчання цього спеціаліста, забороняла працювати за фахом і водночас отримувати пенсійне забезпечення. Тому багато медпрацівників у розквіті сил та маючи досвід, залишали роботу й ішли на заслужений відпочинок. А тепер виявилось, що стажу в них небагато, тож на підвищення пенсійних виплат розраховувати не можуть. «А от моя 80-річна мама, яка після виходу на пенсію ще тривалий час працювала вчителькою, отримала прибавку в розмірі 500 гривень», — додає Ольга.

Водночас деякі категорії громадян, наприклад шахтарі, отримали дійсно пристойну прибавку — подекуди вона перевищує навіть розмір пенсії до осучаснення. Наприклад, шахтарю з 42 роками підземного стажу до його 4 тисяч пенсії нараховували додатково 6 тисяч гривень. Відтак, за підрахунками Мінсоцполітики, оприлюдненими на сайті відомства, середній розмір пенсії після перерахунку зріс на 559,78 грн., із 1886,78 до 2 446,56 гривні. Але ж це, як у тому анекдоті про середню температуру по лікарні! Людям байдуже до середніх показників, якщо у власній кишені, як і раніше, порожньо.

«У кожного буде індивідуальний розмір пенсії»

Чому така велика різниця в доплатах до пенсій, про це в ефірі телеканалу «1+1» пояснив голова правління Пенсійного фонду України Олексій Зарудний: «До ухвалення цієї реформи у пенсійній системі була така ситуація, що хтось мав великий стаж, хтось — невеликий, хтось — велику зар-

■ ДО РЕЧІ

За інформацією Мінсоцполітики, сума додаткових видатків, спрямованих на пенсійні виплати, у жовтні становила 6,4 млрд. гривень.

плату, інший — малу, але всі вони отримували фактично однакову мінімальну пенсію. І саме з ухваленням цього закону ми відновлюємо диференціацію розмірів пенсій. Тобто індивідуальний підхід залежить від того, скільки у людини стажу — це один чинник, який впливає на розмір пенсії. І другий — яка в людини була зарплата. У кожного буде індивідуальний розмір пенсії. Саме за цим принципом робили перерахунок пенсій. Тому хтось отримав більше підвищення, хтось — менше, але ці всі підвищення залежать саме від того, як людина працювала і скільки вона сплачувала внесків до Пенсійного фонду».

За словами міністра соціальної політики Андрія Реви, із загальної кількості пенсіонерів 11,7 мільйона осіб розмір пенсії підвищено для 10,5 мільйона осіб, або 90% від загальної чисельності пенсіонерів. «Не перераховано пенсію близько 900 тисяч осіб, які отримують пенсії за спеціальними законами, тобто йдеться про народних депутатів, державних службовців та інших, хто отримує пенсії за спецзаконами, а також тим категоріями громадян, яким пенсії були призначені у 2015-2017 роках», — пояснив міністр. Він додав, що перерахунок та осучаснення усіх раніше призначених пенсій здійснено за єдиною формулою, незалежно від того, у якому році була призначена пенсія за матеріалами пенсійних справ, із використанням єдиного показника середньої зарплати за останні три роки в розмірі 3 764,4 гривні та показника прожиткового мінімуму для непрацездатних громадян, встановленого на перше грудня 2017 року в розмірі 1452 гривні.

Найближчим часом, за словами Олексія Зарудного, всі пенсіонери, яким було зроблено перерахунок, отримують письмове повідомлення, де будуть вказані їхній розмір пенсії, розрахунок цієї пенсії, коефіцієнт стажу, коефіцієнт заробітку. «Тоді вони зможуть побачити, чому саме і як зросла пенсійна виплата, — каже пан Зарудний. — Бо дійсно, в кожного перерахунок індивідуальний і питань багато». Саме ці листи й мають проліти світло, чому одному пенсіонеру добавили 40 гривень, а його сусідю — тисячу... ■

■ МАЙТЕ НА УВАЗІ

Чим більше в людини страхового стажу, тим краще — саме він матиме вирішальне значення для призначення пенсії. Від трудового він відрізняється тим, що в період праці за людину було сплачено страхові внески в необхідному обсязі. Дізнатися про свій страховий стаж можна в Пенсійному фонді або ж на його сайті. Для цього потрібно створити особистий електронний кабінет (знадобиться особистий електронний підпис або письмова заява до Пенсійного фонду. Із собою обов'язково мати паспорт та оригінал ідентифікаційного коду). У персональному кабінеті можна бачити всю інформацію про себе: страхові внески від 2000 року та стаж.

■ КОНСУЛЬТАЦІЯ ВІД МІНІСТРА

Як отримати допомогу при народженні дитини

На правові запитання читачів «УМ» відповідає міністр юстиції України Павло Петренко

Доброго дня, пане міністре! У нас із чоловіком народилася дитина. Але і я, і чоловік прописані в одному місті, а проживаємо і народжували у другому. Чи можемо ми оформити допомогу тут, де народжували, щоб не їхати 600 кілометрів додому?

Ілона Коршун

Хто має право на допомогу?

— Допомога при народженні дитини надається одному з батьків дитини або опіку, який постійно проживає разом з дитиною.

Куди звернутися?

— До органу соціального захисту населення за місцем реєстрації одного з батьків дитини (опікуна), з яким постійно проживає дитина. Допомога може бути призначена за місцем фактичного проживання за умови подання довідки про неодержання зазначеної допомоги в органах соціального захисту населення за місцем реєстрації.

Заява також може бути подана в електронній формі органу соціального захисту населення за зареєстрованим місцем проживання заявника. Зробити це можна через офіційний веб-сайт Мінсоцполітики (<https://e-services.msp.gov.ua/>) з використанням електронного цифрового підпису).

Звернутися необхідно не пізніше 12 календарних місяців після народження дитини, інакше допомогу не призначать.

Водночас допомога при народженні дитини, не одержана через смерть одного з батьків, якому ця допомога була призначена, виплачується матері (батьку, опіку) за умови звернення за нею не пізніше ніж через 12 місяців після смерті отримувача допомоги.

Які документи потрібні?

— Для отримання допомоги при народженні дитини за умови пред'явлення паспорта або іншого документу, який посвідчує особу, подається:

- 1) заява одного з батьків (опікуна), з яким постійно проживає дитина, що складається за формою, затвердженою Мінсоцполітики (наказ Міністерства соціальної політики України від 21 квітня 2015 року № 441 «Про затвердження форми Заяви про призначення усіх видів соціальної допомоги, компенсацій та пільг»);
- 2) копія свідоцтва про народження дитини;
- 3) копія рішення про встановлення опіки (подають лише опікуни);
- 4) видані компетентними органами країни перебування і легалізовані в установленому порядку документи, що засвідчують народження дитини (якщо жінка, яка має зареєстроване місце проживання на території України і народила дитину під час тимчасового перебування за межами України).

Який розмір допомоги?

— Допомога при народженні дитини призначається у розмірі 41 280 гривень. Виплата допомоги здійснюється одноразово — в сумі 10 320 гривень. Решта суми виплачується впродовж наступних 36 місяців рівними частинами (по 860 грн. на місяць).

Чи можуть батьків позбавити допомоги?

— Існує низка умов для припинення виплати допомоги:

- * позбавлення отримувача допомоги батьківських прав;
- * відмова отримувача допомоги від виховання дитини;
- * нецільове використання коштів і незабезпечення отримувачем допомоги належних умов для повноцінного утримання та виховання дитини;
- * відібрання дитини в отримувача допомоги без позбавлення батьківських прав;
- * тимчасове влаштування дитини на повне державне утримання, крім дітей, які народилися під час перебування матері в слідчому ізоляторі або установі виконання покарань за умови перебування дитини разом з матір'ю;
- * припинення опіки або звільнення опікуна від його повноважень щодо конкретної дитини;
- * перебування отримувача допомоги в місцях позбавлення волі за рішенням суду;
- * усиновлення дитини-сироти або дитини, позбавленої батьківського піклування;
- * смерть дитини;
- * смерть отримувача допомоги;
- * Виплата допомоги припиняється з місяця, що настає за місяцем, в якому виникли зазначені обставини, за рішенням органу, який призначив допомогу.

Таке рішення приймається безповоротно?

— Рішення про припинення є не кінцевим і виплату допомоги при народженні можуть відновити (крім випадків смерті дитини). Для цього особи, яка здійснює догляд за дитиною, потрібно звернутися протягом 12 місяців після припинення виплати допомоги в орган соціального захисту населення з письмовою заявою.

Хтось контролює, на що витрачають допомогу?

— Контроль за цільовим використанням державної допомоги здійснюється працівниками центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді або уповноваженою особою, визначеною виконавчим органом об'єднаної територіальної громади. У разі встановлення факту нецільового використання коштів зазначені органи подають керівнику органу, який призначив допомогу, пропозиції щодо припинення її виплати.

Також у випадку невідвідування матір'ю (батьком, опікуном) дільничного лікаря-педіатра (сімейного лікаря), під наглядом якого перебуває дитина віком до одного року, адміністрація лікувально-профілактичного закладу повідомляє про це орган соціального захисту населення за місцем проживання дитини.

По детальну правову консультацію чи допомогу звертайтеся до Координаційного центру з надання правової допомоги:

04053, Україна, м. Київ, вул. Січових Стрільців, 73, офіс 312
Телефон: (044) 486-71-06
Телефон/факс: (044) 486-77-45
www.legalaid.gov.ua
E-mail: info@legalaid.gov.ua

■ АКТИВІЗМ

Викорчуй амброзію

Почавши з власного двору, допоможете позбавитися алергії цілому регіону

Оксана СОВА

Останніми роками все більше знайомих скаржаться на сезонну алергію. Особливо страждають діти, для яких іноді вимушено доводиться на літо — початок осені шукати місця оздоровлення за кордоном. Бо в Україні вже важко віднайти територію, вільну від найбільш небезпечної для алергіків всюдисущої амброзії.

Агресор, якого вчасно не зупинили

З огляду на швидкість та інтенсивність поширення цієї рослини-зайди можна сказати, що вона — справжній «зелений агресор». В Україні цей вид рослини біологи вперше виявили у 1925 році. Сьогодні ж він уже поширений у Дніпропетровській, Донецькій, Закарпатській, Запорізькій, Київській, Кіровоградській, Луганській, Миколаївській, Одеській, Полтавській, Харківській, Черкаській, Чернівецькій областях, у Криму.

Цвіте амброзія з середини серпня до кінця жовтня. Саме під час цвітіння ця рослина дуже небезпечна: пилок викликає у людей підвищення температури, сльозотечу, кон'юнктивіт, погіршує зір і навіть може викликати набряк легенів. Медики називають це амброзійним полінозом або сінною пропасницею. У період цвітіння від її пилку особливо страждають астматики, у яких загострюються напади бронхіальної астми. Ефективних ліків проти такої алергії поки що не існує.

За останні роки, особливо ж — у період реорганізації державних санітарно-епідеміологічних служб, відбувається дійсно бурхливе поширення амброзії в різних регіонах України в парі з масовими захворюваннями на алергію. Наприклад, за статистикою Дніпропетровської обласної санепідемстанції, ще десять років тому від легкої форми алергії страждав кожен шостий мешканець області. Поширеність бронхіальної астми та алергічного риніту серед дорослих, які звернулися по допомогу, сягало 50 осіб на десять тисяч населення, а серед дітей — удвічі більше. Місцева облдержадміністрація у тандемі з громадськістю свого часу відкрила приймальні пункти, де за сотню корінців амброзії платять гривню. У Маріуполі тоді також провели операцію «Корінці»: за десяток зірваних рослин із коренем платили 18 копійок. З 2005 року в Черкасах хащі амброзії перестали косити, почали перорювати,

висіваючи на її місці багаторічну траву. Такий підхід дав позитивні наслідки: бур'ян не відроджувався.

Боротьба з амброзією стала надзвичайно актуальною і для Запорізької, Донецької, Луганської областей, де амброзія полинолиста з'явилася лише кілька десятків років тому. У Києві ж, особливо на лівому березі, є місця, де на кожному квадратному метрі вже налічують до 500—600 проростків амброзії.

Боротьбу з агресивною рослиною ускладнює те, що амброзія, як чужинка, не має природних ворогів (тварини амброзію не їдять) та відзначається великою біологічною активністю. Вона здатна заглушити та швидко витіснити не тільки культурні рослини, а й дикорослі, швидко захоплюючи таким чином нові площі.

І один у полі воїн

Микола Ралик із Запоріжжя займається боротьбою з амброзією з 2004 року. «З дитинства хворію на алергію до пилку амброзії. Дійшло до астми. Вилікувався. Кілька років тікав із міста в самий пік цвітіння, — ділиться він особистим досвідом боротьби з проблемою. — Придумав собі роботу з вивчення ринку збуту в містах Західної України. А коли невідданих міст там майже не залишилось, вирішив знизити концентрацію пилку навколо дому та офісу».

Починав ентузіаст із тридцяти квадратних метрів біля під'їзду. Щороку збільшував територію без амброзії і до 2015 року винищив її на площі 10 гектарів. Потім звернувся до мера Олександра Сіна з метою поширити цей досвід на все місто. Спочатку його ідею сприйняли іронічно, але спроби лобювати це питання через депутатів та публікації в ФБ все-таки результат дали.

«Моя мета — обмежити поширення амброзії в місті до безпечної для городян кількості, створити систему обмеження її поширення в майбутньому, — пояснює впертий запоро-



Якщо хоч одну насінину амброзії полинолистої знайдуть в експортному зразку будь-якого українського зерна, одразу повернуть з кордону всю партію: карантин на цю рослину введено в усіх країнах Євросоюзу та колишнього СНД.

жець. — Я вірю, що амброзію в місті можна побороти за п'ять років. Але, знаючи інертність нашої системи і відсутність активності алергіків, розраховую роки на десять. Виділяю для цього до ста годин на місяць. Віддаю свій час, тому що працюю сам на себе, — моє підприємство торгує металевими виробами з 1997 року».

Методи, якими послуговується Микола Ралик, доволі прості і складаються з дев'яти пунктів:

1. Особистий приклад. Власними силами треба викоринювати амброзію там, де живеш, і там, де працюєш.
2. Участь у робочій групі з ліквідації карантинних рослин.
3. Постійні експерименти для покращення методів ліквідації амброзії.
4. Допомога ЗМІ в створенні передач і публікацій, котрі мотивують на знищення амброзії;
5. Робота над збільшенням кількості активістів, котрі братимуть участь у процесі ліквідації амброзії в місті.
6. Збір підписів під звернен-

нями стосовно боротьби з амброзією. Особисті листи до влади з такими вимогами.

7. Петиції.

8. Підключення інших громадських об'єднань до вирішення проблеми.

9. Об'єднання з аналогічними спілками в інших містах.

■ ДОВІДКА «УМ»

В Україні росте вид Амброзія полинолиста. Це однорічний карантинний бур'ян заввишки 20—180 (250) см, із міцною кореневою системою, яка проникає в ґрунт до 4 метрів, зневоднюючи і виснажуючи його. При середній густоті рослина забирає з одного гектара землі до 2 тисяч тонн води. Росте в посівах різних культурних рослин, по шляхах, біля будинків та смітників, на пустищах, відвалах різних порід, залізничних насадах, у місцях, де порушений ґрунтовий та рослинний покрив (новобудови, довгобуду), у долинах річок тощо. Захоплює погано оброблені поля, городи, виноградники, баштани, сади, занедбані газони. Розмножується амброзія насінням, яке визріває у серпні-вересні, легко обсапсується, засмічуючи ґрунт. Одна добре розвинута рослина може дати до 100 тисяч зернят. Схожість зберігає до 10—15 років, при сприятливих умовах і до 30—50 років. Наприкінці квітня — на початку травня насіння дружно проростає.

Виявляючи осередки поширення амброзії, знищують рослини до початку цвітіння: скошують, виривають (починаючи з ранньої весни) і компостують, не даючи можливості цвісти та плодоносити, адже вона розмножується тільки насінням. Якщо до цвітіння рослини не ліквідовані, треба перечекати період цвітіння, поки не утворяться зелені плоди, скосити або вирубати й обов'язково спалити, щоб не виспалося насіння.

Олена Ярошенко

Спалювання опалого листя та стерні завдає надзвичайної шкоди довкіллю. Міністр екології та природних ресурсів Остап Семерак у зв'язку зі збільшенням в осінній період кількості несанкціонованих садово-городніх костриць закликав громадян не допускати випалювання сухої рослинності та її залишків. «В Україні завершується сезон збирання урожаю, і, відповідно, всі кинули масово спалювати опале листя, бадилля та траву, забуваючи при цьому, що дим завдає шкоди не лише довкіллю, а й особистому здоров'ю», — нагадав він. Остап Семерак апелює до досвіду цивілізованих країн, де опале листя компостують та успішно використовують як доб-

■ ДОВКІЛЛЯ

А листя краще на компост

Штрафи за несанкціоновані городні багаття можуть обернутися й кримінальною відповідальністю

риво: «У західних країнах такого вже не побачиш. Бо ті ж городні відходи можна успішно компостувати, як це зазвичай по-господарськи практикують наші західні сусіди. Це той рівень екокультури, до якого ми маємо долучатися», — резюмував він.

Міністерство екології та природ-

них ресурсів нагадає, що відповідальність за випалювання стерні, пасовищ, рослинності або її залишків та опалого листя передбачена статтею 77-1 Кодексу України про адміністративні правопорушення та становить від 170 до 340 гривень для громадян і від 850 до 1190 гривень для посадових осіб. У межах те-

риторій та об'єктів природно-заповідного фонду — від 340 до 680 гривень для громадян і від 1190 до 1700 гривень для посадових осіб. За порушення вимог пожежної безпеки в лісах статтею 77 Кодексу України про адміністративні правопорушення передбачено відповідальність у вигляді штрафу для громадян від 85 до 255 гривень і для посадових осіб — від 255 до 850 гривень. Якщо ж такі дії призвели до виникнення лісової пожежі або поширення її на значній площі, то сума зростає до 255—850 та 595—1020 гривень, відповідно. Крім того, згідно зі статтею 245 Кримінального кодексу України, за знищення або пошкодження об'єктів рослинного світу порушник може нести і кримінальну відповідальність. ■

Наталія ОСИПЧУК

Ще 5 вересня Верховна Рада України 255 голосами ухвалила новий Закон України «Про освіту». Відтоді, здається, жодне інформаційне повідомлення не обходиться без обговорення статті 7 цього закону. Навіть не посвячені в тонкощі освітнього процесу відтепер мають свою точку зору, чому ця стаття викликала бурхливу реакцію з боку румунських сусідів.

Низький рівень знань школярів Закарпаття

Останнім часом керівництво освітнього відомства організує чимало зустрічей із представниками громад національних меншин, що мешкають на території України. Зокрема, під час зустрічі з головою Чернівецької ОДА Олександром Фіщук міністр освіти і науки Лілія Гриневич повідомила: «Низький рівень володіння українською мовою в школах з мовою навчання нацменшин — не єдина педагогічна проблема у цих навчальних закладах. Зокрема, у Новоселицькому районі, де компактно проживає румунська громада, 70% дітей не долають поріг з математики, яку самі обирають для іспиту і яку мають можливість скласти рідною мовою. У цих двох районах компактного проживання результати також погані — у Глибоцькому районі математику не складає 34% дітей, у Герцаївському — 29,4%. Педагогічно ми маємо використати можливості нового Закону «Про освіту» для комплексного підвищення якості освіти для дітей, незалежно від їхньої національності, території проживання чи соціальної приналежності».

Згідно з офіційною статистикою, в Україні мовами національних меншин навчаються близько 400 тисяч дітей у 735 навчальних закладах. Як правило, у таких закладах українська мова вивчається винятково як предмет. Міністерство освіти і науки України змушене констатувати, що спостерігається стійка тенденція до зниження рівня та погіршення якості загальної середньої освіти в дітей зі шкіл з навчання мовами національних меншин, що підтверджується, зокрема, результатами зовнішнього незалежного оцінювання.

Зокрема, за офіційною статистикою Українського центру оцінювання якості освіти, у 2016 році більше 36% випускників Закарпаття склали зовнішнє незалежне оцінювання з української мови з результатом від 1 до 3 балів за 12-бальною шкалою. При цьому найгірші результати ЗНО з української мови у 2016 році отримали випускники з Берегівського району, де компактно проживає угорська громада. Так, 75% випускників цього району отримали від 1 до 3 балів за 12-бальною шкалою з ЗНО з української мови.

Загалом же у 2016 році 60,1% школярів, що належать до угорської та румунської меншин і, відповідно, склали ЗНО з математики та історії України однією із цих мов, взагалі не подолали поріг склад/не склад з тестування з української мови. У Міністерстві освіти і науки наголошують, що такі тенденції призводять до порушення конституційного права дітей на вступ до вищих навчальних закладів України на конкурсних засадах.

Тому, починаючи з 1 вересня 2018 року, дошкільну і початкову освіту діти можуть здобувати мовою відповідної національної меншини, при цьому паралельно вивчаючи державну мову. Із 5-го класу діти національних меншин починатимуть навчатися державною мовою, а мову національної меншини вивчатимуть як окрему дисципліну. Щодо дітей, які вступили на навчання до 1 вересня 2018 року та які зараз навчаються мовами нацменшин і з об'єктивних причин не готові до різкого переходу на навчання державною мовою, законом передбачено перехідний період до 1 вересня 2020 року.

Мовні пристрасті

Здавалося б, більш толерантної статті годі пошукати, проте пристрасті не вщухають і досі. Як відомо, з ініціативи представників прикордонних сусідів України — угорців та румунів — ПАРС провела

ВІДЛУННЯ

Мовна аксіома

Виховання має бути закоріненим в український ґрунт



Відстоювати свої національні інтереси — право українців.

так звані термінові дебати. Було розглянуто 7-му статтю Закону «Про освіту».

Угорці та румуни виступають проти ідеї «змішаного навчання» із викладанням 60% предметів українською, а 40% — мовою меншин. Від України вимагають вилучити з документа всі згадки про те, що навчання «виключно мовою меншини» (без викладання частини предметів державною мовою) завдає та ускладнює вступ до ВНЗ.

Лише з мінімальною перевагою (39 голосів «проти», 42 «за») було відхилено угорську поправку, за якою з документа хотіли вилучити посилання

державна мова — це аксіома. У таких країнах, як Німеччина, Франція, Англія, Італія, закони виписані так, що державна мова — це мова спілкування усіх людей в країні, незалежно від національностей. Усі національності рівні, вони мають можливість спілкуватися своєю мовою, отримувати уроки своєю мовою, але, прийшовши в магазин, лікарню чи бібліотеку, отримують послуги мовою країни, в якій проживають.

Від рідної мови, звісно, відмовлятися не треба, але для того, щоб усім порозумітися, є державна мова, яка є в нашій країні мовою міжнародного спілкуван-

цією в районах, щільно населених національними меншинами. Там діти виростають у замкнутому мовному середовищі, де державна мова практично не використовується. Зокрема, такою є ситуація в громадах російських, угорських та румунських меншин. Багато років у школах з мовою навчання, що належить до мов національних меншин, усі предмети вивчаються мовою меншини, тоді як на вивчення державної відводиться лише дві години на тиждень, і вона вивчається як предмет.

Не дивно, що такий стан справ серйозно шкодить освіті дітей. Наприклад, 55 відсотків школярів з румунської національної меншини та 62 відсотки з угорської не змогли подолати поріг склад/не склад на зовнішньому незалежному оцінюванні з української мови у 2017 році. ЗНО є обов'язковим випробуванням для всіх випускників української школи для подальшого доступу до вищої освіти. Отже, ці результати означають, що більше половини дітей з меншин не мають шансу вступити до університету в Україні».

Тож чи існує насправді «угорський міф» чи будь-який інший? Відповідь очевидна: держава має бути жорсткою у відстоюванні власних національних інтересів. Стаття 7 Закону «Про освіту» — тест на зрілість українського суспільства. Прикро лише, що заручниками політичних ігрищ стали діти національних меншин, які здатні до-

Згідно з офіційною статистикою, в Україні мовами національних меншин навчаються близько 400 тисяч дітей у 735 навчальних закладах.

на право України захищати державну мову, а також про те, що мова об'єднує державу. Так само із незначною перевагою (40 проти 37 голосів) вдалося відхилити пропозицію депутатів із Румунії та Угорщини, які прагнули вилучити з документа згадку про відсутність виключно українських державних шкіл (або з навчанням виключно мовами інших меншин) у своїх державах.

Зрештою, усієї цієї метушні, що нині коїться навколо 7-ї статті Закону «Про освіту» можна було б уникнути, якби мовна політика була у фокусі держави постійно, а не в авральному порядку. Зрештою, так звані мовні дебати, на думку експертів, — насправді приховані територіальні претензії Угорщини до України. До речі, у тій самій Румунії понад двохсоттисячна українська діаспора не має початкових і восьмирічних шкіл, у яких викладання відбувалося б повністю українською мовою. Єдиний повноцінний український навчальний заклад — Педагогічний ліцей імені Тараса Шевченка у місті Сігеу Мармаціей. Згідно з інформацією Ради Європи, ні початкових, ні середніх шкіл угорською мовою викладання в Угорщині немає.

Тож яка мораль усієї цієї освітньої епопеї з «мовним присмаком»? Україні у своїй зовнішній та внутрішній політиці варто покладатися лише на власні сили. Лише коли будемо сильними, самодостатніми, з почуттям власної гідності — тоді не буде до нас територіальних претензій сусідів.

В українській школі має панувати

Всі національності можуть порозумітися між собою державною українською. Це мова держави, яка об'єднує між собою всі національні мови, які мають рівні права. І тут маємо чітко провадити власну лінію під час переговорів на всіх рівнях.

Як подолати «угорський міф»?

«На жаль, деякі європейські політики використовують ситуацію, що склалася навколо 7-ї статті, як можливість додати декілька балів до своєї електоральної підтримки та продовжують по-

У Румунії понад 200-тисячна українська діаспора не має початкових і восьмирічних шкіл, у яких викладання відбувалося б повністю українською мовою.

ширювати неправдиві аргументи, стверджуючи, що вона нібито створює загрозу дотримання прав національних меншин, — пояснює Лілія Гриневич. — Найбільш поширені мови, крім української, — польська, російська, румунська, болгарська, угорська та молдовська. Головний принцип формування освітньої політики України — рівний доступ до якісної освіти, незалежно від етнічного походження людини. Не має значення, чи школяр в українській школі має українське, польське або угорське етнічне походження. Усі громадяни нашої країни мають право мати рівні шанси в житті. Нині ми серйозно стурбовані ситуа-

волі легко адаптуватися в україномовному середовищі. І роблять це доволі успішно, коли мають чітку мотивацію, навіщо їм опанувати державну мову. Без сумніву, українська мова потрібна для того, щоб у майбутньому почуватися громадянином України.

«Психологічна вимога для людини і для нації одна, проста і органічна: щоб усе виховання, усе навчання ґрунтувалося на пошані особи — як особи індивідуальної, так і особи національної», — писала видатний український педагог Софія Русова. І наголошувала: освіта і виховання мають бути закоріненими в український ґрунт. ■

Ольга ЖУК

■ НАЦІЯ

Ой, бандуро, рідна сестро...

Сторіччя заснування Української капели бандуристів діаспоряни з Америки та Канади хочуть відзначити пам'ятними концертами у Харкові, Полтаві, Переяславі-Хмельницькому, Турці

Національний музей історії України (НМІУ) двічі на місяць показуватиме документальну стрічку «Хоробра сімнадцятка. Історія Української капели бандуристів» режисера та ідейника фільму Ореста Сушка, народженого в Канаді в сім'ї українців. Днями він разом із бандуристом Юліаном Китастим, сином Петра Китастого — засновника і диригента Української капели бандуристів, презентував свою кінороботу в НМІУ. Перегляду фільму передували невеличкий концерт Юліана Китастого, який зіграв твори, записані батьком у 1944 році, коли капела бандуристів перебувала в Турці (буквально перед виїздом з України, коли довелося тікати від радянської влади), а також у таборі переселенців у Німеччині в 1946 році.

«Хоробра сімнадцятка. Історія Української капели бандуристів» — шана пам'яті діда та батька

Орест Сушко майже 10 років працював над стрічкою «Хоробра сімнадцятка. Історія Української капели бандуристів». За фахом він звукорежисер, творив разом із режисерами Девідом Кроненбергом, Гільєрмом дель Торо. Наразі, крім роботи на кіностудіях, викладає режисуру та медіа-курс у Хамберколеджі в Торонто. Живе у США та Канаді. Мотивацією зняти фільм про історію українських бандуристів стало бажання вшанувати пам'ять діда і батька. Дідусь режисера Павло Степовий належить до другої хвилі еміграції, виїхав у Канаду у 1920-х роках, облаштувався там майстерню, в якій виготовляв бандури та цимбали. Батько Макар Сушко народився біля Тернополя, закінчив Львівську консерваторію, музичні курси в Кременці, співав у хорах в Україні та в таборах Німеччини. У 1948 році Григорій Китастий запропонував Макару Сушку приєднатися до Української капели бандуристів і їхати разом до США. Батько режисера спершу відмовився, та згодом, емігрувавши до Канади, прийняв чергову пропозицію Григорія Китастого, став першим канадським членом Української капели бандуристів та об'їздив із бандуристами всю Канаду.

«Мій батько завше казав, що культурна праця — найважливіша. Я не вважаю себе професійним музикантом. Умію грати на бандурі, піаніно, трубі, входив до складу Української капели бандуристів. Батька не стало 13 років тому під час моїх гастролей з капелою по Європі. Він дуже мало розповідав про своє минуле в Україні та Німеччині. Я знав кілька деталей про історію Української капели бандуристів, але не уявляв цілої картини. Після смерті батька взявся досліджувати цю тему. Я записував інтерв'ю з бандуристами у Північній Америці, зокрема з двома учасниками першого складу — Петром Китастим (керівником капели) та Миколою Лисківським, дослідниками бандури. Паралельно їздив в Україну, Німеччину, інші європейські країни, шукав повсюди архіви, записи капели бандуристів. Провівши велике дослідження, врешті я зміг уявити, яким має бути мій фільм про історію Української капели бандуристів. І лише в роботі над стрічкою вимальовувався сценарій», — розповів Орест Сушко.

І рідкісне відео з виступів Гната Хоткевича

Стрічка «Хоробра сімнадцятка. Історія Української капели бандуристів» розпочинається з історії створення першої капели бандуристів у 1918 році в Києві, коли бандурист Василь Ємець за сприяння Павла Скоропадського заснував «Кобзарський хор» у складі восьми бандуристів-співаків. Із фільму глядач дізнається, що бандура мала популярність у російських салонах, згодом її витіснила більш сучасна музика, а бандуристи стали авторитетними по селах України. У 1925 році, після п'ятирічного занепаду та еміграції Василя Ємця в Прагу, Гнат Хоткевич продовжив справу Василя Ємця і заснував капелу в Полтаві. Оресту Сушку вда-



«Сімнадцятка» в дні концертів по Галичині. Львів, 1944 р. У центрі — директор капели М. Приходько.



Юліан Китастий на знімальному майданчику фільму «Хоробра сімнадцятка». Фото з сайту gazom.media.

лося роздобути рідкісне відео з виступів Гната Хоткевича.

Спершу режисер знімав англійську версію фільму для американського та канадського глядача. І лише недавно зробив україномовну версію, яку цієї осені привіз в Україну. Орест Сушко презентував стрічку в Україні, у тому числі у НМІУ, у рамках Програми імені Флорайта в Україні завдяки підтримці благодійного фонду «3000» та особисто Катерини Ющенко. Те, що фільм відразу був зорієнтований на іноземного глядача, відчувається із позакадрового голосу. У фільмі пояснюється, що радянська влада на початку сприяла розвитку етнічних культур, а на початку 30-х років різко змінила культурну політику і заборонила будь-які прояви фольклору. Григорій Китастий у фільмі каже, що можна було вдягати вишиту сорочку, співати про горілку і сало, підсилуючи таким чином образ малороса-селянина. Та справжня етнічна культура, яка пробуджувала український дух, зазнавала нищів-

ного переслідування. Гната Хоткевича розстріляли у 1937 році. Капела перестала існувати.

Із початком Другої світової війни бандуристи першими відправили на фронт. У 1942 році німецька окупаційна влада агітувала українців їхати в Німеччину на роботу. Німці загримали Українську капелу бандуристів і вивезли їх у табори примусової праці. Їхні інструменти забрали під замок, навізаючи їм зарплату, морили голодом. Щоранку десятки трунів виносили до бараків і кидали їм під ноги. Остарбайтерів по всій Німеччині огортав відчай, люди різали собі вени, не могли перенести такого ставлення до себе. Тоді прийшов наказ повернути капелі інструменти та дозволити грати по таборах для покращення настрою робочих.

У 1943 році 17 музикантів із Української капели бандуристів дали 370 концертів у 168 містах Німеччини. Доводилося грати і перед залом, у якому сиділо 500 дітей, відірваних від батьків. Кожен концерт супроводжувався слізьми і вели-

чезним тріумфом. Після цього німці відпустили бандуристів в Україну.

Коли радянські війська захопили майже всю територію України, у 1944 році, бандуристи вирішили виїхати на Захід, щоб зберегти капелу, бо знали, що від «советів» нічого добро чекати не варто. Присідали в таборі для біженців до 1949 року, поки їх не погодилися прийняти США. Галина Дубовик, яка піклувалася капелою у таборі і шукала для них приймаючу сторону, розповіла у фільмі, як тисячі українців тремтіли від страху повертатися у комуністичний режим. Вони готові були різати лезом горло, лиш би не гнити у Сибіру. Ні в кого не було ілюзій про спокійне життя при Сталіні.

Під час перегляду фільму багато хто уважно розглядає архівні відео, сподіваючись через оstarбайтерів упізнати своїх рідних. Одна дівчина в НМІУ запитала режисера, чи була, не виступала капела у Гданську, де була на примусових роботах і її бабуся.

Як бандуристи відсвяткують 100-річчя?

І нині Українська капела бандуристів у Північній Америці досить популярна, констатує Юліан Китастий. Починаючи з 1979 року, він раз на рік, здебільшого в серпні, збирає молодь з українських родин і організовує для неї музичний табір «Кобзарська січ». Для цього Юліан Китастий орендує садибу в лісі біля річки, недалеко від Пенсільванії, і упродовж двох тижнів учить музикувати майбутніх бандуристів. Наприкінці табору проводять святковий концерт, на який збираються всі охочі.

«Хто приїжджає до нас на табір, здебільшого всі мають свої бандури або позичають. У США є багато фабричних чернігівських бандур. В основному, граємо на них. Не всі учасники табору продовжують займатися музикою вдома. Та частина молоді використовує отримані знання в різних проектах», — каже Юліан Китастий. За його словами, наразі понад тисячу дітей вивчилися грати на бандурі у Північній Америці.

У 2018 році бандуристи в США та Україні святкуватимуть 100-річчя заснування Української капели бандуристів. Діаспоряни з Америки та Канади мають бажання приїхати в Україну і зіграти концерти у тих місцях, звідки починався їхній шлях: Харкові, Полтаві, Переяславі-Хмельницькому, Турці тощо.

Бандурист Володимир Войт каже, що є ідея, аби в Києві наступного року Українська капела зі США виступила разом із Національною заслуженою капелою бандуристів України імені Григорія Майбороди. Та для цього потрібне фінансування. За його словами, не матимуть змоги приїхати бандуристи зі США гастролювати по Україні за власний кошт. Тим часом у Національному музеї історії України двічі на місяць обіцяють показувати фільм про історію та сьогоденне життя капели «Хоробра сімнадцятка. Історія Української капели бандуристів». ■

■ ЧАС «Т»

Дім розпорошених бажань

«Золоті ворота» представили виставу-сон у двох діях «Тату, ти мене любив?»

Валентина САМЧЕНКО

«Стас Жирков, як же ти, вічномолодий, вічноусміхнений, зміг поставити такий спектакль, що сидять дорослі жінки, дивляться, і сльози трьома струмками течуть. Про сім'ю і цінності, про гроші і пил, про самотність і тепло»; «Буває, коли гірко сміятися і солодко плакати. Яюсь так після сьогоднішньої прем'єри «Тату, ти мене любив?» — це відгуки про нову п'єсу в столичному театрі «Золоті ворота», художнім керівником у якому з 2014-го є Стас Жирков. Уже цьогоріч та у минулому році аншлагові вистави режисера «Сталкери» та «Слава героям» були відзначені преміями «Київська пектораль» у номінаціях «Краща вистава камерної сцени» та «Краща режисура».

Тепер 31-річний Стас Жирков сценізував роботу так само молодого білоруського драматурга Дмитра Богославського «Тихий шурхіт зникаючих слідів», трохи-трохи підкорегувавши її для постановки. У сні на дві дії — така характеристика автора — серед дійових осіб чотири сестри і брат, колишній військовий. Режисер залишає у постановці трьох сестер уже екс-мільйонера Олександра, щоб спресувати емоції і почуття. Найстарша сестра Наталія із батьківського сільського будинку подалася у Лондон, той що у провінції Онтаріо у Канаді. Мимохід жінка зізнається, що нема їй там щастя. І лише одна географічна назва прочитується багатозначно як ностальгія за тим рідним, що залишається у кожного, куди б не мандрувала людина: у Британію, Канаду чи будь-яку іншу країну. Хоча це лише додатковий штрих.

Основні у виставі «Тату, ти мене любив?» — старий Дмит-



Христина Федорак і Роман Ясиновський — між Анькою і Сашею у виставі дуже теплі стосунки.
Фото Насті ТЕЛІКОВОЇ.

рич (Олександр Ярема), який постає перед глядачами копацем могил, та його син Олександр (Роман Ясиновський). Автор написаної у 2012 році п'єси вказав, що Сасіку-Саші 43 роки. Батьки прожили разом 52 роки. Навіть пісні у постановці: «Вот и лето прошло», «Меж нами памяти туман, // Ты как во сне, ты как во сне...» і ще кілька подібних підсилюють відчуття часу, одночасно набуваючи і нового змісту.

Дмитрич ось як характеризує дружину, про яку говорить так, ніби вона жива: «Стара моя весь час їм (дітям. — Ред.) каже: «Мені, як є. Тільки б вам». Води нагріє, хліба наламає, цукру трохи... і чавкає». І старі сімейні фото у виставі згадують, і мамине абрикосове варення, і з'їдені у дитинстві немиті сливи, і мамину ковдру, теплу... І мова персонажів — без прикрас і

літературного лоску.

Найвиразніше через образи батька і сина показана трагедія непорозуміння між найріднішими людьми, які неначе і говорять зрозумілі слова, але змісли в них укладають різні. Неначе законодамірно, що дітям завжди хочеться, щоб їх батьки любили. І батьки спрагли любові своїх дітей. Утім, дуже часто трапляється, що не встигли одне одному сказати так потрібних слів... А в когось — із різних причин — навіть бажання це робити щезло, і не народившись до пуття. «Тату, ти мене любив?» — саме про це. А ще — про жертвовність, безвихідь, цинізм. І кожен персонаж додає у палітру мазків, без яких довершена у дрібницях п'єса перетворилася б на банальну сімейну драму. У двох образах — медіума Альберта, який переживає свою власну

трагедію, та помічника-друга Дмитрича, людини з ДЦП Юрася — з'являється на сцені Антон Соловей. Сестри: Наташка — Інна Мірошніченко, Зінка — Ірина Ткаченко, Анька — Христина Федорак.

У неklasичну залу театру «Золоті ворота» Стас Жирков ідеально уписав п'єсу. Довга стіна у мороку з кількома дверима, що тимчасово починаються, набула символічного значення нездоланного бар'єру в людських і родинних взаєминах. Вона — і частина батьківського дому, який одним пахне щасливим дитинством, іншим — виручкою від продажу. Глядач навіть трохи плутається: коли дійство на сцені — сон героїв, медитація на сеансі у медіума чи гарячка від високої температури, а коли — дійсність. Усе зуміли так переплести, що напруження триває до останньої хвилини. ■

Валентина ГРИГОРЕНКО

Ви ще боїтесь монстрів? Значить, не належите до категорії сучасних дітей. Бо їм — особливо під свято нечистої сили Хелловін — самим би вбратися у щось відьомсько-жахливо-смішне, розцяцькуватися павуками-скелетами і готувати червоні коктейлі. Усе це замінити або принаймні доповнити може містичний «Маленький монстр», який виходить на широкі екрани в Україні з 9 листопада, а передпокази у кінотеатрах стартують уже цього тижня, з 2 листопада.

Можна здогадатися, що головним героям у новій анімації для дітей — 13 років. Стільки, з чортовою дюжиною, хлопчику Тонні. Він у захваті від старовинних замків, склепів... Хоча мама сину, який читає книжку про різну чортівню, каже: «Щоб про вампірів — ні слова!» Але вже поночі Тонні разом із батьками потрапляє у прекрасну будівлю із багаторічною історією. У старих власників хлопчик відразу ж запитує: чи багато хто з гостей замку не бачив свого відображення у дзеркалах? Перелякані старі відповіли «найн» («ні» — по-німецьки, бо замок розташований на тих землях). А коли Тонні учергове констатує, що історія про вампірів — вигадки і міфи, до нього скускається... 13-річний Рудольф із характерними іклами.

Режисери Ріхард Клаус і Карстен Кілеріх закручують сюжет, зображаю-

■ ПРОКАТ

Дружба з монстром

Чортова дюжина пригод у новому мультіку



Тонні і Рудольф.
Фото з сайту ufd.ua.

чи паралельні світи колоритних людей і вампірів, в яких у дітей спільні погляди на дружбу, добро і зло. Родину Рудольфа переслідують настирливий і злий мисливець на вампірів. І хоча батьки Рудольфа переконані, що не можна довірятися смертному, діти доводять, що головне — взаєморозуміння, а не ви-

дова приналежність.

До створення яскравого, веселого й оптимістичного, ну і трохи страшно мультіка «Маленький монстр» долучилися кілька компаній: A. Film, Ambient Entertainment GmbH, Cool Beans, Rothkirch Cartoon Film, Storm Post Production, Telescreen. ■

■ КВАРТИРНЕ ПИТАННЯ

Допомоги не чекає, але дуже потребує

Лауреату Шевченківської премії Василю Голобородьку так і не виділили постійного помешкання

Михайлина СКОРИК

Четверту зиму в Ірпені збирається зимувати лауреат Шевченківської премії Василь Голобородько. Він мешкає у 2-му корпусі Будинку творчості письменників, де провалюється унітаз і вивалився піддон від душу — там велика дірка, з якої тягне холодом. Котельня в цьому корпусі зламалася, тож при мінус 7 вночі поет рятується обігрівачем.

Пану Володимирі — 72. У 2014-му він приїхав на два тижні з окупованого Луганська, безкоштовно отримав це тимчасове житло, яке, схоже, перетворюється на постійне. Він майже не ходить, бо має хворі ноги.

Виділити для нього квартиру в 2014 році у Петра Порошенка, Арсенія Яценюка та Володимира Кличка просили такі люди, як Оксана Забужко, Юрій Андрухович, Сергій Жадан, Тарас Прохасько, Ліна Костенко, Ада Роговцева, Дмитро Павличко, Іван Малкович, Мирослав Маринович, Наталя Сумська, Анатолій Хостікоєв — загалом 84 підписи.

«За часів Президента Леоніда Кучми за видатні заслуги перед культурою отримали житло від держави так само «вимушено бездомні» письменники Олег Лишега, Михайло Григорів, Євген Пашковський та Олександр Уляненко, — ідеється в листі. — Віримо, що ви теж підтримуєте цю традицію, адже ситуація є унікальною, і жоден із письменників, що мешкали на окупованих територіях, так не потребує допомоги», — нагадували вони.

Проте час сплинув, нічого не змінилося. Окрім того, що дистанції, які може самостійно долати пан Василь, стають усе коротшими. Про житло для поета тепер просить Київська спілка письменників, але цих голосів тим більше не чується.

Пан Василь Голобородько продовжує працювати і обмірковує плани, що в Луганську щось «стабілізується», тоді можна буде продати хату і квартиру та назбирати хоча б на перший внесок тут. Їжу та чисту білизну йому привозить син, що мешкає з дружиною, знімаючи помешкання на Троєщині.

За житло в Ірпені пан Василь дуже тримається, бо воно безплатне, а бути ще більшим тягарем для сина він не хоче. Допомоги насправді не чекає, хоча дуже її потребує.

Як йому можна допомогти?

1. Зняти сюжет. Адже після того, як справою сестри Стуса зацікавилася телебачення, цій родині допомогли з житлом у Києві. Раптом спрацює з Голобородьком?

2. Скинути трохи грошей на картку. Вони потрібні не лише на жито, а й на ліки. Курс крапельниць, який приписали пану Василю, — це 4300 грн. Для нього ця сума завелика, тож він вирішив поки не лікуватися.

3. Потрібні ідеї. Чи можливо зібрати 400-500 тисяч гривень, яких буде достатньо для квартири з ремонтом в Ірпені?

Картка Приват для перерахування грошей: 5168 7572 5603 1180 — Голобородько Василь Іванович. ■

■ ПРЕМ'ЄР-ЛІГА

Нічийний синдром

Не маючи у своєму розпорядженні футболістів «із думкою», динамівці ніяк не можуть спіймати переможну гру



Невпевнені дії воротаря Максима Ковалева не дозволили «Динамо» у Львові перервати затяжну серію без перемог.
Фото УНІАН.

Григорій ХАТА

Дивлячись на нинішню гру київського «Динамо», котру після нічиєї у Львові наставник «біло-синіх» Олександр Хацкевич назвав примітивною, розумієш, чому президент столичного клубу Ігор Суркіс так довго не хотів прощатися з лідером команди Андрієм Ярмоленком. Тепер же, коли Ярмола забиває за «Боруссію» з Дортмунда, а його колишній клуб не може перемогти вже у п'ятому послідовному поєдинку чемпіонату країни, стає зрозуміло, що саме на Андрієвих плечах в останні роки й трималася гра українського гранда.

Сподівання, що Ярмоленка в «Динамо» зможе замінити юна клубна зірочка Віктор Циганков, наразі не справджуються, адже 19-річний фланговий півзахисник більше перебуває на лікарняному, ніж грає. Тож, пояснюючи черговий матч без позитивного для віце-чемпіона результату, його наставник змушений нарікати на дефіцит висококласних виконавців, які б могли пожвавити в нападі гру «біло-синіх». «Наразі немає у нас футболістів, які б могли вивиривати для команди перемогу в складних ситуаціях», — каже Хацкевич, резюмуючи нічийний підсумок гостьового протистояння з «Карпатами».

Попри те, що у своєму активі львівський колектив мав удвічі меншу кількість залікових очок, ніж «Динамо», та перебував при цьому майже на діаметрально протилежному від суперника кінці турнірної таблиці, підопічні Сергія Зайцева дали бій «біло-синім», не дозволивши їм перервати затяжну серію без перемог. Примітно, що нагоду взяти у місті Лева три пункти динамівцям зіпсував їхній колишній одноклубник Сергій М'якушко, котрий ударом із дальньої дистанції — у стилі легендарного голландця Рональда Кумана — зрівняв рахунок у матчі. Для М'якушка — вихованця київської «Оболони» — гол у ворота «Динамо» став, по суті, повторенням аналогічного «пострілу», котрим у попередньому турі він приніс перемогу «біло-зеленим» у протистоянні з «Ворсклою». М'яч, який зі штрафного залетів у динамівські ворота ледь не з центру поля, голівний тренер «біло-синіх» залишив на совісті голкіпера Максима Ковалева. «Будемо працювати над помилками», — пообіцяв Хацкевич, при цьому підкресливши, що без кадрового підсилення перервати нічийний синдром буде дуже складно.

Загалом, у випадку своєї перемоги у Львові динамівці могли скоротити на два очки відставання від «Шахтаря», проте скористатися осічкою «гірників», які днем раніше розписали мирову з аутсайдером — «Сталлю», киянам не вдалося.

Вочевидь, на гру обох вітчизняних флагманів минулого «уїк-енду» наклали свій від-

■ ТАБЛО

Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. Перший етап. 14-й тур.

«Шахтар» — «Сталь» — 1:1

Голи: Феррейра, 14 — Обрадович, 66
Харків, стадіон «Металіст», 2740 глядачів

«Зірка» — «Ворскла» — 1:0

Гол: Чичиков, 19
Кропивницький, стадіон «Зірка», 1460 глядачів

«Верес» — «Олімпік» — 1:1

Голи: Сергійчук, 10 (пен.) — Моха, 52
Львів, «Львів Арена», 730 глядачів

«Зоря» — «Олександрія» — 2:2

Голи: Іурі, 12; Громов, 34 — Старенький, 54; Бондаренко, 70

Вилучення: Пономар, 81 («О»)

Запоріжжя, «Славутич-арена», 1200 глядачів

«Карпати» — «Динамо» — 1:1

Голи: М'якушко, 55 — Віда, 12
Львів, стадіон «Україна», 4120 глядачів

Матч «Чорноморець» — «Маріуполь» — відбувся в понеділок увечері.

Турнірна таблиця:

| | І | В | Н | П | М | О |
|-------------------|----|----|---|---|-------|----|
| 1. «Шахтар» | 14 | 10 | 3 | 1 | 27-11 | 33 |
| 2. «Динамо» | 13 | 7 | 5 | 1 | 26-10 | 26 |
| 3. «Олімпік» | 14 | 6 | 6 | 2 | 14-9 | 24 |
| 4. «Ворскла» | 14 | 6 | 3 | 5 | 15-13 | 21 |
| 5. «Верес» | 14 | 4 | 8 | 2 | 16-9 | 20 |
| 6. «Зоря» | 14 | 4 | 6 | 4 | 23-19 | 18 |
| 7. «Маріуполь» | 12 | 4 | 4 | 4 | 16-15 | 16 |
| 8. «Зірка» | 14 | 3 | 4 | 7 | 9-17 | 13 |
| 9. «Карпати» | 14 | 2 | 7 | 5 | 9-23 | 13 |
| 10. «Олександрія» | 14 | 1 | 8 | 5 | 12-17 | 11 |
| 11. «Сталь» | 14 | 2 | 4 | 8 | 10-21 | 10 |
| 12. «Чорноморець» | 13 | 2 | 4 | 7 | 8-21 | 10 |

Бомбардири: Феррейра — 9, Марлос (обидва — «Ш») — 6.

биток запеклі кубкові баталії, проведені посеред попереднього тижня. Утім, якщо для «гірників» очкові втрати в матчі зі «сталеварами», котрих, до слова, нещодавно очолив болгарин Ніколай Костов, — це епізод, то для динамівських футболістів неспроможність набирати максимум очок у поєдинках із далеко не найсильнішими суперниками перетворюється на закономірність.

Власник «Динамо» каже, що взимку на команду очікує підсилення. Щоправда, наскільки потужним воно буде, наразі незрозуміло. Звісно, шанувальникам «Динамо» хотілося б чемпіонської інтриги, однак в існуючих реаліях, коли «біло-сині» стрімко котяться донизу, значно важливіше для клубу втримати віце-чемпіонський титул. «Кадри вирішують усе. От тільки далеко не всі хочуть сюди їхати», — зауважує Хацкевич. ■

■ ФУТБОЛЬНА МОЗАІКА

Олексій ПАВЛИШ

Англія

Минулий уїк-енд став знаковим для єдиного українського легіонера в АПЛ — Олександра Зінченка: 20-річний хавбек зіграв перший офіційний матч за «Манчестер Сіті» та допоміг «синім» здолати «Вулверхемптон». Цікаво, що дебютувати экс-футболісту «Шахтаря» довелося у третьому за рангом турнірі Туманного Альбіону — Кубку ліги — на нерідній позиції лівого захисника.

Не менш вдало йдуть справи у підопічних Гвардіоли у чемпіонаті — 9 перемог у 10 поєдинках, утім, Зінченко часто не потрапляє навіть до заявки.

Після мінімальної перемоги над лондонським «Тоттенхемом» на друге місце вийшов інший манчестерський «гранд» — «Юнайтед»: «манкуніанці» поки програють «городянам» п'ять пунктів.

Кубок ліги. 1/8 фіналу. «Тоттенхем» — «Вест Хем» — 2:3 (М. Сіссоко, 6; Аллі, 37 — А. Аю, 55, 60; Огбонна, 70), **«Челсі» — «Евертон» — 2:1** (Рюдігер, 26; Вілліан, 90+3 — Калвер-Льюїс, 90+4), **«Манчестер Сіті» — «Вулверхемптон» — 0:0** (по пен. 4:1; Зінченко («МС») — 120 хв.), **«Арсенал» — «Норвіч» — 2:1** (у дод. час), **«Борнмут» — «Мідлсбро» — 3:1**, **«Брістоль Сіті» — «Крістал Пелас» — 4:1**, **«Лестер» — «Лідс» — 3:1**, **«Суонсі» — «Манчестер Юнайтед» — 0:2** (Лінгард, 21, 59).

Прем'єр-ліга. 10-й тур. «Манчестер Юнайтед» — «Тоттенхем» — 1:0 (Марсьяль, 81), **«Арсенал» — «Суонсі» — 2:1**, **«Крістал Пелас» — «Вест Хем» — 2:2**, **«Ліверпуль» — «Хаддерсфілд» — 3:0**, **«Уотфорд» — «Сток Сіті» — 0:1**, **«Вест Бромвіч» — «Манчестер Сіті» — 2:3** (Дж. Родрігес, 13; Філліпс, 90+2 — Сане, 10; Фернандіньо, 15; Стерлінг, 65), **«Борнмут» — «Челсі» — 0:1** (Е. Азар, 51), **«Брайтон» — «Саутгемптон» — 1:1**, **«Лестер» — «Евертон» — 2:0**.

Лідери: «Манчестер Сіті» — 28, «Манчестер Юнайтед» — 23, «Тоттенхем» — 20, «Челсі», «Арсенал» — 19, «Ліверпуль» — 16.

Бомбардири: Кейн («Тоттенхем») — 8.

Іспанія

Перед матчами Ла Ліги претенденти на чемпіонську корону перевірили найближчий резерв у поєдинках національного Кубка — мадридський «Реал» «на класі» здолав «Фуенлабразу», а «Барселона» за відсутності Мессі легко забила три м'ячі у ворота «Мурсії».

Але якщо каталонці продовжили свою переможну серію у Прімері (чергові три очки після зустрічі з «Атлетико»), то «галактікос» несподівано «забукували»: підопічні Зідана мінімально поступились «Жирони». Тепер каталонці випереджають свого одвічного конкурента на вісім балів.

Кубок. 1/16 фіналу. Перші матчі. Найцікавіші результати. «Депортиво» — «Лас-Пальмас» — 1:4, **«Фуенлабрада» — «Реал Мадрид» — 0:2** (Асенсіо, 63 (пен.); Васкес, 80 (пен.)), **«Жирона» — «Леванте» — 0:2**, **«Ельче» — «Атлетико» — 1:1** (Лоло, 52 (пен.) — Томас, 17), **«Тенеріфе» — «Еспаньйол» — 0:0**, **«Картанхена» — «Севілья» — 0:3**, **«Сарагоса» — «Валенсія» — 0:2**, **«Мурсія» — «Барселона» — 0:3** (Алькасер, 44; Деулоффеу, 52; Хосе Мануель, 56).

Прімера. 10-й тур. «Алавес» — «Валенсія» — 1:2, **«Атлетіко» — «Вільярреал» — 1:1** (Анхель Корреа, 62 — Бакка, 81), **«Атлетік» — «Барселона» — 0:2** (Мессі, 36; Паулінью, 90+2), **«Севілья» — «Леганес» — 2:1**, **«Хетафе» — «Реал Сосьєдад» — 2:1**, **«Жирона» — «Реал Мадрид» — 2:1** (Стуані, 54; Порту, 59 — Іско, 12), **«Ейбар» — «Леванте» — 2:2**, **«Малага» — «Сельта» — 2:1**.

Лідери: «Барселона» — 28, «Валенсія» — 24, «Реал Мадрид», «Атлетіко» — 20, «Севілья» — 19, «Вільярреал» — 17.

Бомбардири: Мессі («Барселона») — 12.

Італія

Центральним матчем попереднього туру в Серії А став матч між чинним володарем «скудетто» — «Ювентусом» — та командою, яка прагне відродити свою європейську славу, — «Міланом». Принципової боротьби, однак, не вийшло — стара синьйора виграла завдяки «дублю» аргентинця Гонсало Ігуаїна. Турнірці продовжують пе-

рслідувати «Наполі», а наставник «россонері» Вінченцо Монеттіла опинився на межі відставки.

Суперник «Шахтаря» у групі ЛЧ — «Наполі» — упевнено лідирує: підопічні Мауріціо Саррі взяли шість балів у поєдинках проти «Дженоа» та «Сассуоло».

Серія А. 10-й тур. «Інтер» — «Сампдодорія» — 3:2, **«Аталанта» — «Верона» — 3:0**, **«Болонья» — «Лацио» — 1:2**, **«Кальярі» — «Бенеvento» — 2:1**, **«К'єво» — «Мілан» — 1:4**, **«Фіорентина» — «Торіно» — 3:0**, **«Дженоа» — «Наполі» — 2:3** (Таарабт, 4; Іццо, 76 — Мертенс, 14, 30; Зукановіч, 60 (у свої ворота)), **«Ювентус» — «СПАЛ» — 4:1** (Бернардескі, 14; Дібала, 23; Ігуаїн, 65; Куадрадо, 70 — Палоскі, 34), **«Рома» — «Кротоне» — 1:0** (Перотті, 10 (пен.)), **«Сассуоло» — «Удінезе» — 0:1**.

11-й тур. «Мілан» — «Ювентус» — 0:2 (Ігуаїн, 23, 64), **«Рома» — «Болонья» — 1:0** (Ель-Шаараві, 33), **«Бенеvento» — «Лацио» — 1:5**, **«Кротоне» — «Фіорентина» — 2:1**, **«Наполі» — «Сассуоло» — 3:1** (Аллан, 22; Інсіньє, 44; Мертенс, 54 — Фальчінеллі, 41), **«Сампдодорія» — «К'єво» — 4:1**, **«СПАЛ» — «Дженоа» — 1:0**, **«Удінезе» — «Аталанта» — 2:1**, **«Торіно» — «Кальярі» — 2:1**.

Лідери: «Наполі» — 31, «Ювентус», «Лацио» — 28, «Інтер» (10 матчів) — 26, «Рома» (10 матчів) — 24, «Сампдодорія» (10 матчів) — 20.

Бомбардири: Іммобіле («Лацио») — 14.

Німеччина

Після нетривалого перебування у запасі дортмундської «Борусії» український нападник Андрій Ярмоленко успішно повернувся до стартового складу: у його активі — два голи у двох останніх зустрічах. Але якщо гол екс-капітана «Динамо» у Кубку допоміг «Бджолам» розгромити «Магдебург», то його точний постріл у Бундеслізі не врятував команду від поразки «Ганноверу».

Менше ігрового часу минулого тижня отримав хавбек «Шальке» Євген Коноплянка — українець відіграв повний кубковий матч проти «Весна» та вийшов на останні сім хвилин у поєдинку з «Вольфсбургом», але результативними діями не займався.

Кубок. 1/16 фіналу. Найцікавіші результати. «РБ Лейпциг» — «Баварія» — 1:1 (по пен. 4:5; Форсберг, 68 — Т'яго Алкантара, 73), **«Магдебург» — «Боруссія (Д)» — 0:5** (Кастро, 42; Ісак, 47; Ярмоленко, 73 (пен.); Барта, 79; Кагава, 90; Ярмоленко («Б») — 90 хв., гол), **«Герта» — «Кельн» — 1:3**, **«Вердер» — «Хоффенхайм» — 1:0**, **«Вольфсбург» — «Ганновер» — 1:0**, **«Фрайбург» — «Дрезден» — 3:1**, **«Байер» — «Уніон Берлін» — 4:1**, **«Весн» — «Шальке» — 1:3** (Блаха, 76 — Ді Санто, 26; Бургшталлер, 30; Міньель, 53 (у свої ворота); Коноплянка («Ш») — 90 хв.).

Перша Бундесліга. 10-й тур. «Майнц» — «Айнтрахт» — 1:1, **«Хоффенхайм» — «Боруссія (М)» — 1:3**, **«Байер» — «Кельн» — 2:1**, **«Шальке» — «Вольфсбург» — 1:1** (Бенталєб, 43 (пен.) — Орігі, 90+3; Коноплянка («Ш») — із 83 хв.), **«Ганновер» — «Боруссія (Д)» — 4:2** (Жонатас, 19 (пен.); Бебу, 40, 86; Клаус, 60 — Загаду, 28; Ярмоленко, 52; Ярмоленко («Б») — до 74 хв., гол), **«Герта» — «Гамбург» — 2:1**, **«Баварія» — «РБ Лейпциг» — 2:0** (Хамес Родрігес, 19; Левандовський, 39), **«Вердер» — «Аугсбург» — 0:3**, **«Штутгарт» — «Фрайбург» — 3:0**.

Лідери: «Баварія» — 23, «Боруссія (Д)» — 20, «РБ Лейпциг» — 19, «Ганновер» — 18, «Шальке», «Боруссія (М)» — 17.

Бомбардири: Обамеїянг («Боруссія (Д)»), Левандовський («Баварія») — 10.

Франція

Ліга 1. 11-й тур. «ПСЖ» — «Ніцца» — 3:0 (Кавані, 3, 31; Данте, 52 (у свої ворота)), **«Бордо» — «Монако» — 0:2** (Б. Кейта, 57; Лемар, 65), **«Кан» — «Труа» — 1:0**, **«Діжон» — «Нант» — 1:0**, **«Генгам» — «Ам'єн» — 1:1**, **«Монпельє» — «Ренн» — 0:1**, **«Страсбург» — «Анже» — 2:2**, **«Ліон» — «Мець» — 2:0** (Фекір, 6, 20), **«Тулуза» — «Сент-Етьєн» — 0:0**, **«Ліль» — «Марсель» — 0:1**.

Лідери: «ПСЖ» — 29, «Монако» — 25, «Ліон» — 22, «Марсель» — 21, «Нант» — 20, «Сент-Етьєн» — 18.

Бомбардири: Фалькао («Монако») — 13. ■

Еліна Світоліна
українська тенісистка

«Для мене було важливо завершити сезон на високій ноті».

ТЕНІС

На високій ноті

Попри перемогу над лідером світового тенісу перша тенісистка України не змогла поборотися за головний приз Підсумкового турніру року

Григорій ХАТА

Здолавши першу ракетку планети румунку Сімону Халеп, прима українського тенісу Еліна Світоліна на прощання з Підсумковим турніром WTA гучно гримнула дверима, проте пом'якшити загальний негатив від, по суті, провального виступу в Сінгапурі нашій тенісистці навряд чи вдалося.

Тріумф над суперницею з Румунії був однією з двох передумов для продовження Світоліною виступу на «Підсумках року»-2017. І якщо в двох сетах лідера рейтингу Жіночої тенісної асоціації Еліна перемогла (6:3, 6:4), то перемоги Каролін Возняцьки над іншою Каролін — Гарсією, в третьому турі «червоної» групи Еліна не дочекалася й, у підсумку, припинила боротьбу за головний трофей змагань.

А «Підсумковий турнір WTA»-2017 доволі несподівано виграла посіяна на ньому під шостим номером Возняцьки, котра у фіналі переконаливо здолала Венус Вільямс зі США — 6:4, 6:4. Обидві експертні ракетки планети не входили до числа рейтинг-фаворитів турніру. Однак, коли за підсумками групового раунду Сінгапур залишили перша, друга та четверта ракетки планети — Халеп, Мугуру-



Перегравши на невдалому для себе турнірі в Сінгапурі першу ракетку планети, прима українського тенісу на позитивній ноті завершила 2017 рік.

Фото з сайту isport.ua.

са та Світоліна, відповідно, колишні лідери світового рейтингу отримали хорошу нагоду знову гучно заявити про себе.

Поява по ходу 2017 року 37-річної Уїльямс-старшої в

«топ-10» WTA взагалі виглядала чимось надзвичайним, утім бажання Венери боротися за найвищі спортивні вершини виявилось сильнішим за її вік. Зрештою, за відсутності в цьо-

горічному «Турі» її молодшої сестри, тривалий час неперевершеної Серени (у вересні вона народила первістка), Уїльямс-старша гідно захищала тенісну честь своєї сім'ї.

ТАБЛО

Підсумковий турнір року WTA. Півфінали. Плішкова (Чехія, 3) — Возняцьки (Данія, 6) — 6:7 (9:11), 3:6. В. Уїльямс (США, 5) — Гарсія (Франція, 8) — 6:7 (3:7), 6:2, 6:3. **Фінал.** Возняцьки — В. Уїльямс — 6:4, 6:4.

Утім наприкінці сезону на десять років молодша за Венус Возняцьки виявилася більш готовою до останнього в році й найвідповідальнішого в її кар'єрі фіналу. Попри те, що Каролін кілька років тому перебувала на вершині рейтингу Жіночої тенісної асоціації, в її послужному списку досі не було жодної знакової перемоги, котрим по праву вважаються тріумфи на турнірах «Великого шолома». Раніше підсумковий турнір WTA Возняцьки також не виграла, тож тріумф над Уїльямс-старшою дозволив їй уперше виграти ці змагання й за підсумками сезону піднятися на третю сходинку рейтингу.

А найсильніша тенісистка України 2017-й завершила на шостій рейтинговій позиції, опустившись через вельми неоднозначний свій виступ у Сінгапурі в «табелі про ранги» WTA на два щаблі. Утім абсолютно засмученою Світоліна не виглядає: «Для мене важливо було закінчити рік на позитивній ноті. Я прагнула потрапити на Підсумковий турнір WTA, тож щаслива, що змогла тут виступити». Як відзначає Еліна, сезон вона провела дуже плідно, вигравши, загалом, п'ять турнірів. А відносна невдача в Сінгапурі? Вочевидь на фінішній спурт 23-річній уродженці Одеси просто не вистачило сил та, можливо, досвіду, збагатитися котрим у Світоліної буде ще достатньо нагод та можливостей. ■

«ФОРМУЛА-1»

Кращий із британців

Слідом за виграшем четвертого поспіль Кубка конструкторів «Мерседес» відсвяткував перемогу й у загальному заліку пілотів

Григорій ХАТА

Гран-прі Мексики — перший із трьох заключних етапів сезону 2017 року — був, загалом, останнім шансом Себастьяна Феттеля залишитися в чемпіонській грі. При цьому однієї лише перемоги на автодромі в Мехіко лідеру «Феррарі» було замало. Аби подовжити інтригу до наступної гонки, німцеві потрібно було щосили тиснути на акселератор та водночас сподіватися на те, що його конкурент із «Мерседеса» Льюїс Хемілтон на трасі імені братів Родрігесів фінішує нижче п'ятого місця.

Вигравши кваліфікацію, Феттель начебто зробив крок у цьому напрямі, проте, коли справа дійшла до з'ясування стосунків у бойовому режимі, про передстартові розклади (а тоді першого й другого пілотів загального заліку розділяло 66 очок) довелося забути. Уже на перших метрах дистанції Себастьян програв лідерство Макс Ферстаппену, після чого — в умовах прямого контакту — його обігнав іще й Хемілтон. І хоча директорат перегонів суттичку претендентів на чемпіонство залишив без штрафних санкцій, уникнути заїзду в бокси для зализування ран конкурентам не вдалося, після чого доля переможця чемпіонату стала зрозумілою заздалегідь.

Відкотившись після контакту з британцем та заїзду на піт-лейн за межі першої десятки, Феттель розпрощався навіть з теоретичними

шансами на п'ятий у своїй кар'єрі чемпіонський титул, адже навіть повернення до першої трійки для Себа виглядало серйозною проблемою.

За великим рахунком, дочекавшись своєї дострокової коронації Хемілтон можна було й поза трасою, проте до останнього метра дистанції Льюїс тримав суперника «на контролі», не відпускаючи його від себе більше, ніж на п'ять окреслених перед мексиканським Гран-прі позицій. Зрештою, гонку в Мехіко Феттель завершив четвертим, Хемілтон — дев'ятим, після чого на адресу британського пілота посилалися привітання зі здобуттям четвертої в кар'єрі чемпіонської корони.

А ще в Мексиці Льюїс став найтитулованішим британським пілотом у «Формулі-1», випередивши за кількістю тріумфів свого легендарного співвітчизника — триразового чемпіона світу Джеккі Стюарда. Через рік знову піднявшись на найвищу вершину «Ф-1», Хем за кількістю тріумфів наздогнав Феттеля та Алана Проста. Вище ж — лише аргентинець Хуан Мануель Фанхіо, зі здобутими в 1950-х роках п'ятьма чемпіонствами, та ікона «королівських перегонів», їхній семиразовий переможець Міхаель Шумахер.

«Я досі не вірю, що виграв свій четвертий чемпіонський титул. Гонка пройшла не так, як я сподівався, адже переможцю програв понад 40 секунд. Утім, я зробив усе, що від мене за-



Учетверте вигравши чемпіонат світу, Льюїс Хемілтон став найтитулованішим британцем у «королівських перегонах». Фото з сайту www.f1news.ru.

лежало. А що трапилося в третьому повороті, навіть не знаю — Себастьяну там я залишив доволі багато місця...», — сказав після гонки Хемілтон, переможцем якої став юний голландець Макс Ферстаппен.

Як відзначає керівник команди «Ред булл» Крістіан Хорнер, у останніх чотирьох гонках саме їхня машина є найшвидшою на трасі, тож у наступному сезоні «бики» можуть стати третьою силою в чемпіонській гонці. Однак наразі четвертий сезон поспіль — як колись було й із «Ред буллом» — чемпіонський дубль святкують у «Мерседесі». «Заслужене чемпіонство Хемілтона», — перебуваючи на заслуженому відпочинку, заявив переможець попереднього сезону Ніко Росберг. ■

ХРОНІКА

Баскетбол

Упродовж одного тижня южненський «Хімік» провів одразу два поєдинки з косовською «Пріштіною» в Кубку Європи ФІБА. Як і перший поєдинок, друге їхнє побачення, що відбулося в Пріштіні, також завершилося невдачею для українського віце-чемпіона — 59:78. І тепер — після трьох поєдинків у кватеті G — команда Віталія Степановського безперспективно посідає останнє місце.

Хокей

Чемпіонат України. Регулярна першість. «Динамо» — «Вовки» — 8:3, «Галицькі леви» — «Білий барс» — 1:5, «Донбас» — «Кременчук» — 3:1.

Турнірні становище після 14 матчів: «Донбас» — 42, «Білий барс» — 31, «Кременчук» — 23 (13 матчів), «Динамо» — 18 (13), «Галицькі леви» — 6, «Вовки» — 3. ■

Читайте
в наступному
номері:

Зі «справи лікарів» — у команду Кличка

Що стоїть за призначенням одіозної Валентини Гінзбург директором Департаменту охорони здоров'я Київської міськкадіміністрації?

16 | УКРАЇНА МОЛОДА
ВІВТОРОК, 31 ЖОВТНЯ 2017

КАЛЕЙДОСКОП

КРАСА І СИЛА

«Навіщо людям потрібна кров?»

Українка Сніжана Танчук зірвала овації на конкурсі Miss Grand International 2017

Аліса КВАЧ

Різноманітні конкурси краси давно вже стали не лише прибутковим бізнесом, а й дієвим інструментом для вирішення соціальних проблем. Зокрема, конкурс Miss Grand International, який входить до трійки найпрестижніших світових конкурсів краси, своїм гаслом обрав слова «Зупинимо війну і насильство!» і втілює в життя власну анти-військову програму.

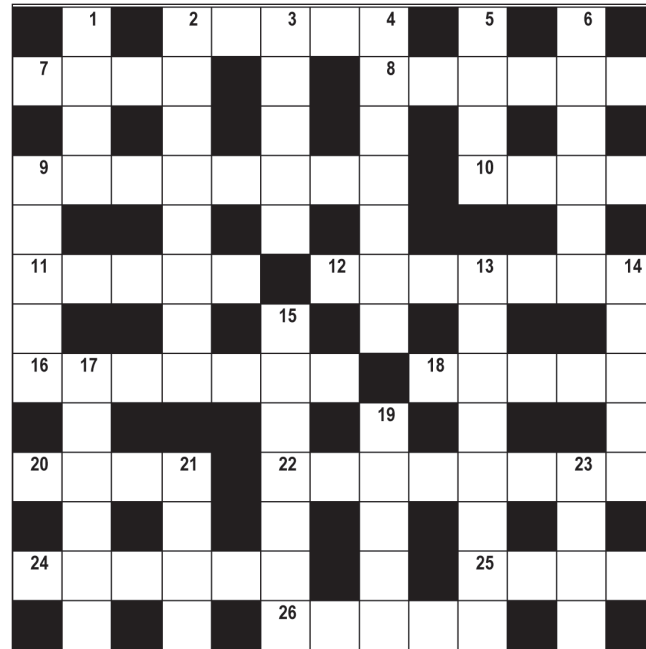
Не дивно, що емоційний виступ володарки титулу «Королева України 2017» львів'янки Сніжани Танчук у фіналі конкурсу Miss Grand International 2017, який відбувся цими вихідними у В'єтнамі, на курортному острові Фукок, викликав у глядачів величезний резонанс. «У моїй країні четвертий рік іде війна! Для України це жахливий час! Заради чого ми воюємо? Навіщо людям потрібна кров? Не минає й дня, щоб я не думала про те, як зупинити насильство! І зараз я б хотіла сказа-

ти, не як учасниця міжнародного конкурсу краси, а як майбутня мати: «Зупиніть війну! Зупиніть насильство! Я хочу, щоб наші діти народжувалися під мирним небом і ніколи не чули слова «війна», — заявила красуня, і зал оваціями стоячи зустрів її слова.

У підсумку Сніжана Танчук потрапила до десятки найгарніших дівчат планети, лишивши позаду конкуренток із Росії, Бразилії, Австралії та Китаю, які мали непогані позиції. Не в останню чергу — завдяки своїй промові. А корону переможниці приміряла Марія Хосе Лора з Перу. Загалом же у конкурсі взяли участь 77 красунь із різних країн світу. ■



Сніжана
Танчук.



КРОСВОРД ВІД МАЛАНКИ №130

По горизонталі:

2. Правий чи лівий бік бойової лави чи футбольного поля. 7. Французька овочева страва. 8. Місто під Києвом, де розташований Будинок творчості письменників. 9. Історичний район Львова. 10. Історична пісня чи сказання про героїчні подвиги у воягів та давніх ірландців. 11. Місто на Полтавщині, колишня резиденція Богдана Хмельницького, Івана Виговського, Івана Брюховецького. 12. Живак із родини котячих із плямистою шкірою. 16. Старовинний чоловічий верхній одяг, пошитий у талію з фалдами ззаду. 18. Фаворит Катерини II, який виманив княжну Тараканову до Росії. 20. Позичені гроші. 22. Канадське місто, яке приймало зимову Олімпіаду 2010 року. 24. Захворювання ендокринної системи. 25. Творче псевдо відомого одеського письменника-сатирика Ієхієля-Лейб Файнзільберга. 26. Лікарська рослина родини мальвових.

По вертикалі:

1. Індійське жіноче національне вбрання. 2. Священна гора в Японії. 3. Хвороба, яка супроводжується приступами задиху. 4. Давньогрець-

ке божество, покровитель шлюбу. 5. Народна назва свята Преображення Господнього. 6. Зимова червоногруда пташка. 9. Найбільший нічний птах в Україні. 13. Загальна назва ударних та шумових інструментів. 14. Брат чоловіка. 15. Козацька назва горілки. 17. Ідеальний острів англійського просвітника Томаса Мора, який став символом нездійсненого мрії. 19. Парна тумба на палубі судна або на пристані для кріплення канатів. 21. Пустеля в Монголії. 23. Коханий Дюймовочки. ■

Кросворд №128 від 25 жовтня



ОТАКОІ!

Стаханови уже не в моді

В Іспанії чоловік поплатився роботою за надмірне працелюбство

Ната НЕТУДИХАТА

У радянські часи ентузіастів праці всіляко підтримували та заохочували. Навіть різні стахановські рухи та соціалістичні змагання організовували. А

от житель іспанської Барселони за своє надмірне працелюбство поплатився робочим місцем.

Чоловік, якого звали Жеан, працював менеджером магазину одягу Lidl. Упродовж 12 років він найпершим приходив на ро-

боту і останнім ішов додому. Більше того, він увесь час дорікав своїм колегам, що вони мало працюють.

Можливо, керівництво магазину і надалі закривало б очі на запопадливість свого співробіт-

ника, якби не одна обставина: за іспанським законодавством, кожна хвилина робочого часу враховується й оплачується. Тож їм щоразу доводилося добряче переплачувати новоявленому стахановцю. Їхній терпелив урвався, коли Жеан почав приходити, щоб відкрити магазин, за годину до початку робочого дня.

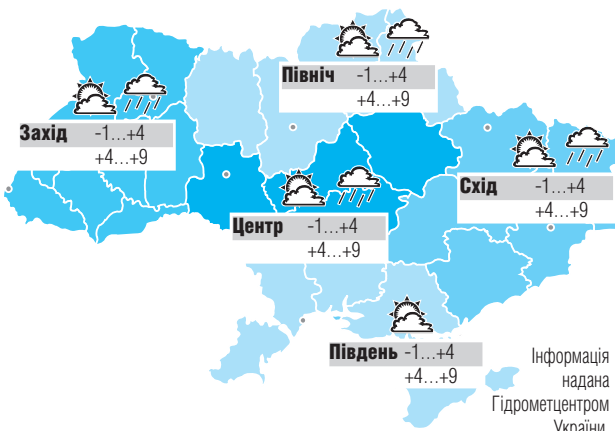
Сам «стахановець» був ображений таким рішенням керівництва і подав до суду. Його головне виправдання — за ці 12 років ніхто йому навіть не натякнув, що він не має права перепрацювати. А він же хотів як краще! ■

ПОГОДА

1 листопада за прогнозами синоптиків

Київ: хмарно з проясненнями, невеликий дощ із мокрим снігом. На дорогах уночі місцями ожеледиця. Вітер західний, 7-12 м/с. Температура вночі 0...+2, удень +6...+8.

Курорти Карпат: хмарно з проясненнями, невеликий сніг. **Славське:** вночі 0...-2, удень +5...+7. **Яремче:** вночі -1...-3, удень +6...+8. **Міжгір'я:** вночі -1...+1, удень +3...+5. **Рахів:** вночі -1...-3, удень +4...+6.



Передплатні індекси: 60970, 1555

Наша адреса:
03047, Київ, пр. Перемоги, 50
Телефон для довідок:
т./ф.: (044) 454-84-92
Рекламне бюро:
т./ф.: (044) 454-88-86,
reklama@umoloda.kiev.ua
Відділ реалізації:
т./ф.: (044) 454-84-41,
sale@umoloda.kiev.ua
«УМ» в інтернеті: <http://www.umoloda.kiev.ua>

Відділи:

новин — 454-85-76, novyny@umoloda.kiev.ua;
права — leonov@umoloda.kiev.ua, 454-88-36;
міжнародної політики — svit@umoloda.kiev.ua, 454-88-25;
економіки — eko1@umoloda.kiev.ua, 454-86-39;
медицини — povnyu4@umoloda.kiev.ua, 454-85-99;
культури — culture@umoloda.kiev.ua, 454-87-96;
соціальних проблем — socium@umoloda.kiev.ua, 454-85-99;
спорту — sport@umoloda.kiev.ua, 454-87-93

Україна молода

Редактор Михайло Дорошенко
Засновник і видавець —
ПП «Україна молода»
Свідоцтво про реєстрацію:
КВ №3386 від 29.08.98
© Дорошенко М.І., 2013

При використанні наших публікацій посилання на «УМ» обов'язкове.

Рукописи не рецензуються і не повертаються. Відповідальність за зміст реклами несе рекламодавець. Комерційні публікації виходять під рубриками: «Український виробник», «Позиція», «Банківська справа», «Фінансова експертиза», «Здоровенькі були!», «Це — працює!», «Знайомтеся — новинка», «Партнерство», «Програми», «Проекти», «Альма-матер», «Наша марка», «Продукт», «Протистояння», «Вітаємо», «Любов і шана». Матеріали із позначкою © друкуються на правах реклами

Газета друкується у видавництвах:

«Преса України» — у Києві
Зам. 3009130
«Видавничий дім «Високий Замок» — у Львові
Зам. блок № 751
Верстка та виготовлення фотоформ —
комп'ютерний центр редакції «УМ»,
тел.: 454-87-71
Газета виходить у вівторок, середу, п'ятницю — суботу (спільний номер)
Тираж 86734

1234567890